



Teileliste und Näheinrichtungen
Spare Parts List and Sewing Equipment

467- 65

DÜRKOPP ADLER AG

Postfach 17 03 51, D-33703 Bielefeld • Potsdamer Straße 190, D-33719 Bielefeld
Telefon (05 21) 9 25-0 • Telefax (05 21) 9 25 24 35

Ausgabe / Edition: 01/2000 • DO

Printed in Federal Republic of Germany

Teile-/Part.-No.: 0791 467803

Frlaeuterungen zur Ersatzteileliste

1. Allgemeines

Separate Ersatzteilelisten gibt es fuer : N a e h g a r n i t a r e n , Naehkopfabhaengige Zusatzausstattungen.

2. Kennzeichnung der Ersatzteile

Zu einer Einheit gehoerende Einzelteile sind durch eine strichpunktierte Linie eingeraumt. Die Einheit kann auch komplett unter der voll eingerahmten Nr. (in einem Kasten) bestellt werden. Zu dieser Einheit gehoeren keine Teile, deren Nr. ausserhalb der strichpunktierten Linie steht.

Teile, die mit "N" gekennzeichnet sind, werden nicht einzeln geliefert.

Sollten Sie ein Teil nicht in der Ersatzteileliste auffinden, was durch technische Aenderungen vorkommen kann, dann geben Sie uns bitte zur Teile- und Funktionsbeschreibung die genaue Unterklaasse und Fabrik-Nr. lt. Typenschild bekannt.

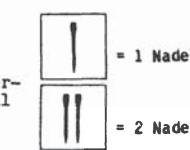
Bei Bestellungen von Elektroteilen bitten wir die zusaetzlichen Angaben, die in Klammern hinter der Teile-Nr. stehen, mit anzugeben.

Im Inhaltsverzeichnis sind die Teile-Nr. nach steigenden Nr. geordnet. Ausserdem sind angegeben :

Teile-Nr. 993 91 083 8 Zyl. Schr. M 4 x 10 3 - B1
Benennung _____
Abmessung _____

Bildtafel Nr. (rechts und links oben in der Bildtafel eingekreiste Nr.)

Planquadrat der jeweiligen Bildtafel _____



3. Verwendete Bildzeichen

= siehe Mechanikeranleitung



= ohne Fadenabschneider

= Hinweis auf Unterscheidungsmerkmal

= fluessig sichern, kleben, dichten Loctite 270, Nr. 990 49 034 6



= mit Fadenabschneider

mm = Maße

= fluessig sichern, kleben, dichten Loctite IS-460, Nr. 990 49 037 1



= links



= rechts

= Laenge oder Flaeche angeben

4. Handhabung der Ersatzteileliste

Taetigkeit :

Elaetter der Ersatzteileliste: Erklaeerung :

ANFANG

Unterklaasse am Typenschild ablesen

Lageplan

Gruppenweise Zusammenfassung mehrerer Teile

Ersatzteile in Gruppe einordnen

Buchstabe merken

Bei Varianten (unterschiedlichen Ausfuehrungen desselben Teiles) die gesuchte Ausfuehrung mit Hilfe der Unterklassenbezeichnung bestimmen

Aus dem Buchstaben der Gruppe mit der Unterkl. die Variante bilden, z.B.: G1

Fortlaufend nummeriert, rechts und links, z.B. 3 Nach dem Alphabet u. Zahlenwert geordnete Darstellung der Variante, z.B.: G1

Variante suchen, z.B.: G1

Abbildung des Ersatzteiles suchen u. Teile-Nr. ablesen

Hinter der Benennung oder Abmessung steht die Nummer der Bildtafel mit dem Planquadrat, wodurch auf die Abbildung hingewiesen wird.

Teile-Nr. suchen

Bei Bestellung Teile-Nr. u. Benennung angeben

ENDE

Explanation of spare parts list

1. In general

Separate lists are available for sewing components, sewing-machine dependent additional equipment.

2. Numbering of parts

The component parts of a complete unit are framed by a dot-dash line. The unit can also be ordered complete by quoting the number enclosed in the full lined "box" contained within the dot-dash frame. Any parts, the numbers of which are outside of the frame, are not part of the unit and must be ordered separately.

Parts marked with "N" cannot be supplied singly.

If a part cannot be found in the parts list, possibly due to technical alteration, when ordering, please describe the part and function fully, quoting the sub-class and serial number of the machine according to the specification plate.

When ordering electrical parts, please include the additional information set in brackets after the part number.

In the table of contents the part numbers are listed in numerical order, e.g.

Part number 993 91 083 8 Zyl. Schr. M 4 x 10 3 - B1
Description _____
Measurement _____

Illustration No. (large encircled No. top left and right in illustration page)

Grid reference _____

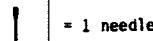
3. Symbols applied

= see mechanics manual



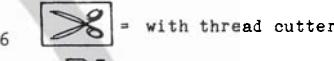
= without thread cutter

= point of alteration



= 1 needle

= secure by glueing, seal Loctite 270, No. 990 49 034 6



= with thread cutter

= secure by glueing, seal Loctite IS-460, No. 990 49 037 1



= left

= declar length or area



= right

4. Using the parts list

Action Pages of spare parts list Explanation

Start

Check sub-class of machine on specification plate

locating plan Groupwise collection of several components

Classify the part in the group

Note letter

By variants (varying versions of the same part) determine the part required with the help of the sub-class-No.

Form the variant by combining the group letter with the sub-class-No., e.g. G1

Continually numbered, left and right, e.g. 3 Variants classified according to letter of alphabet and No. e.g. G 1

Locating the variant e.g. G 1

Locate the spare part and note the number

After the description or measurement the picture plan No. and grid reference is quoted

Determine part No.

When ordering please quote part No. and description

End

Explications pour la liste de pièces de rechange

1. Généralités

Il existe des listes de pièces de rechange séparément pour : jeux de pièces de couture, équipements supplémentaires dépendant de la machine à coudre.

2. Identification des pièces de rechange

Les pièces individuelles faisant partie d'une unité ont été encadrées d'une ligne à point-trait. L'unité peut être commandée aussi sous le numéro complètement encadré. Aucune pièce dont le numéro se trouve en dehors de l'encadrement n'appartient à cette unité.

Les pièces marquées par "N" ne sont pas livrables séparément.

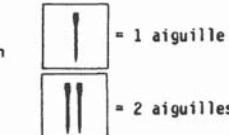
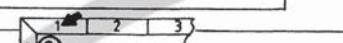
Dans le cas où une pièce de rechange n'est pas indiquée dans la liste de pièces de rechange, ce qui peut se produire au cours de changements techniques, en cas de commande, veuillez indiquer la sous-class exacte ainsi que le numéro de fabrication de la machine selon le matricule.

Dans le cas de commande de pièces électriques veuillez également donner les indications supplémentaires qui se trouvent entre parenthèses après le numéro de la pièce.

Dans le tableau de matière les numéros des pièces sont indiqués par ordre numérique. En outre sont indiqués :

Numéro de la pièce 993 91 083 8 Zyl. Schr. M 4 x 10 3 - B 1
Nom de la pièce _____
Mesures _____

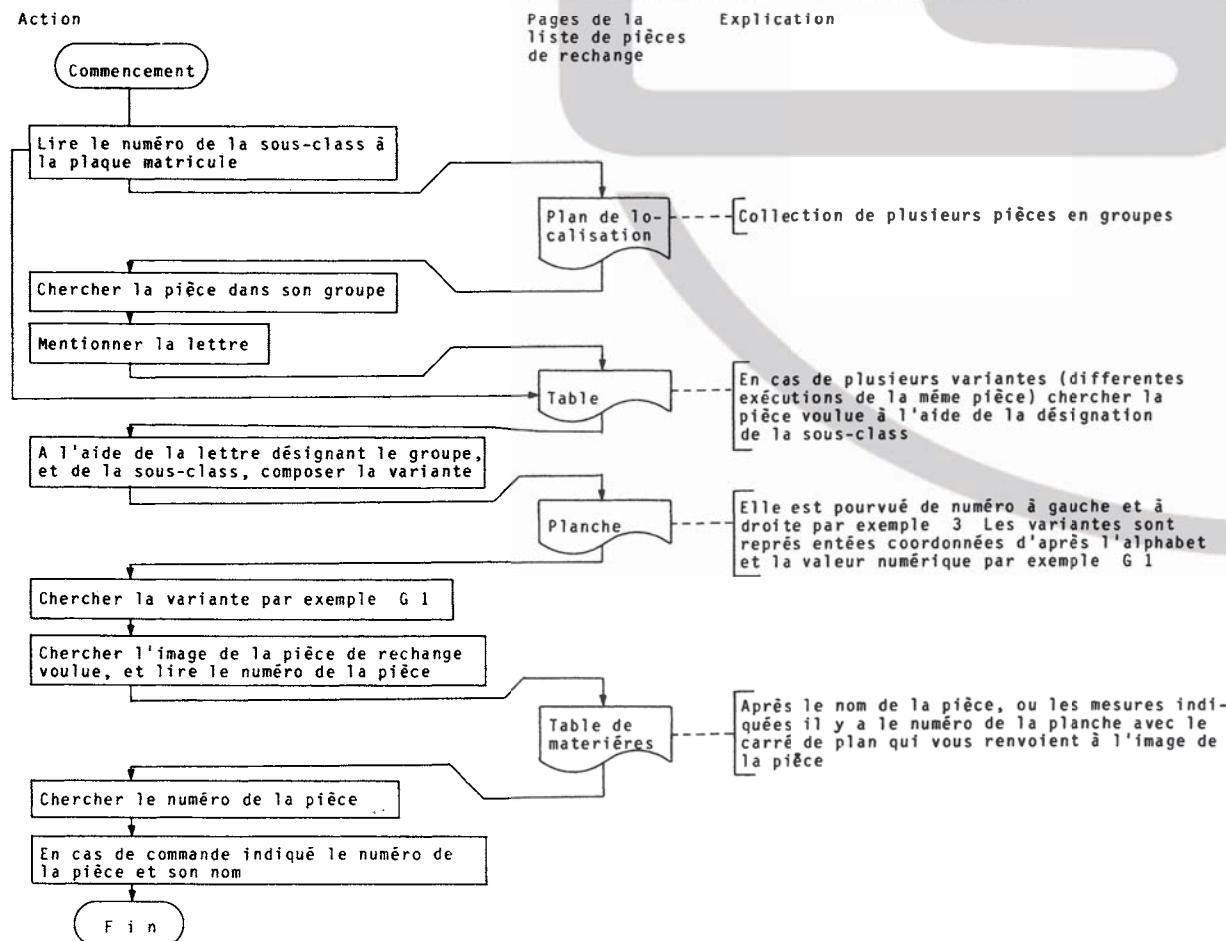
Numéro de la planche (En haut, à droite et à gauche de chaque planche, le numéro indiqué dans un cercle)
Carré de plan de chaque planche



3. Symboles utilisés

	= voir instructions pour le mécanicien
	= sans coupe-fil
	= coller, fermer hermétiquement Loctite 270, No. 990 49 034 6
	= coller, fermer hermétiquement Loctite IS-460, No. 990 49 037 1
	= indiquer longueur ou surface
	= indication pour point de variation
	mm = mesures
	V = ancien model
	a.W. = sur demande

4. Emploi correct de la liste de pièces de rechange



5. Toute reproduction, même en partie, n'est autorisée qu'avec notre permis. Nous nous réservons le droit de change

Aclaraciones a la lista de piezas de repuesto

1. Generalidades

Listas de piezas de repuesto por separado las hay para juegos de costura y equipos extra en función con el cabezal de coser.

2. Marcado de las piezas de requesto

Las piezas sueltas pertenecientes a una unidad están encuadradas por una raya de puntos. La unidad también se puede pedir completa con el número encuadrado por completo (en un cajetín). A esta unidad no pertenece ninguna pieza cuyo número quede fuera de la raya punteada.

Las piezas señaladas con una "N" no se sirven solas.

Sie no encuentra usted una pieza en la lista de piezas de requesto - cosa que puede ocurrir por haber variaciones técnicas -, indíquenos entonces, junto a la descripción de la pieza y su función, la subclase exacta y el número de fábrica que figura en la placa del tipo.

En los pedidos de piezas eléctricas rogamos que también se nos indiquen los datos adicionales que figuran entre paréntesis detrás del número de la pieza.

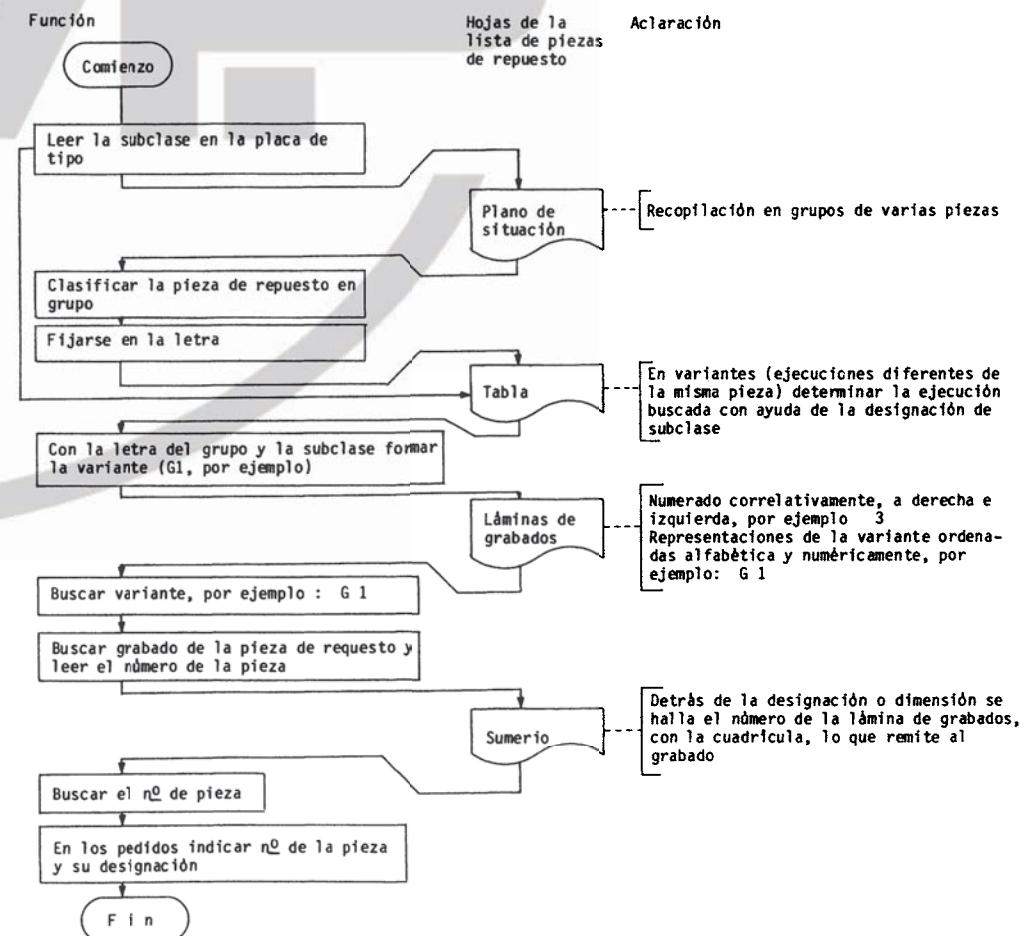
En el sumario figuran los números de las piezas en progresión ascendente. Además se indican:

Pieza nº 993 91 083 8 Torn. cil. M 4 x 10 3 - B 1
Designación _____
Dimensiones _____
Lámina de grabados (nº encuadrado arriba, a derecha e izquierda, en la lámina) _____
Cuadrícula de la lámina de grabados respectiva

3. Símbolos empleados

	= Véase Instrucciones para el mecánico
	= Sin cortahilos
	= Asegurar con líquido, pegar, obturar Loctite 270, nº 990 49 034 6
	= Asegurar con líquido, pegar, obturar Loctite IS-460, nº 990 49 037 1
	= Indicar largo y superficie
	= Advertencia de que hay diferencia de característica
	mm = medidas
	V = ejecución antigua
	a.W. = a petición
	= 1 aguja
	= 2 agujas

4. Forma de proceder con la lista de piezas de repuesto



5. Toda reproducción, incluso extractada, sólo está permitida con nuestra autorización. Nos reservamos el derecho a hacer modificaciones.

SPIEGAZIONE SUL LIBRETTO PARTI DI RICAMBIO

1. Generalità

Esistono libretti parti di ricambio separati per: "Organi di cucitura", equipaggiamenti supplementari dipendenti dalla testa della macchina per cucire

2. Contrassegni dei pezzi di ricambio

Pezzi singoli componenti un gruppo sono racchiusi in una linea a punti e tratti. Il gruppo può essere anche ordinato completo indicando all'ordine il numero di pezzo incorniciato da una linea continua. I pezzi il cui numero è situato fuori della linea a punti e tratti non appartengono al gruppo

Pezzi contrassegnati con la lettera N non possono essere forniti come pezzo singolo.

Nel caso che un pezzo non si trovi nel libretto parti di ricambio, ciò può succedere a causa delle continue innovazioni tecniche, indicate, accanto alla descrizione della funzione del pezzo e l'eventuale schizzo o descrizione minuta del pezzo, la classe e sottoclasse esatta ed il numero di fabbricazione riportati in targhetta.

Ordinando componenti elettrici indicare i dati suppletivi segnati in parentesi dietro il numero del pezzo

Nell'indice i numeri dei pezzi sono ordinati secondo numero progressivo ed inoltre sono indicate

Key words

1

Numero della tavola di raffigurazione (Numero nel cerchietto a sinistra ed a destra della tavola di raffigurazione) —

o situata di localizzazione nella tavola di raffigurazione corrispondente.

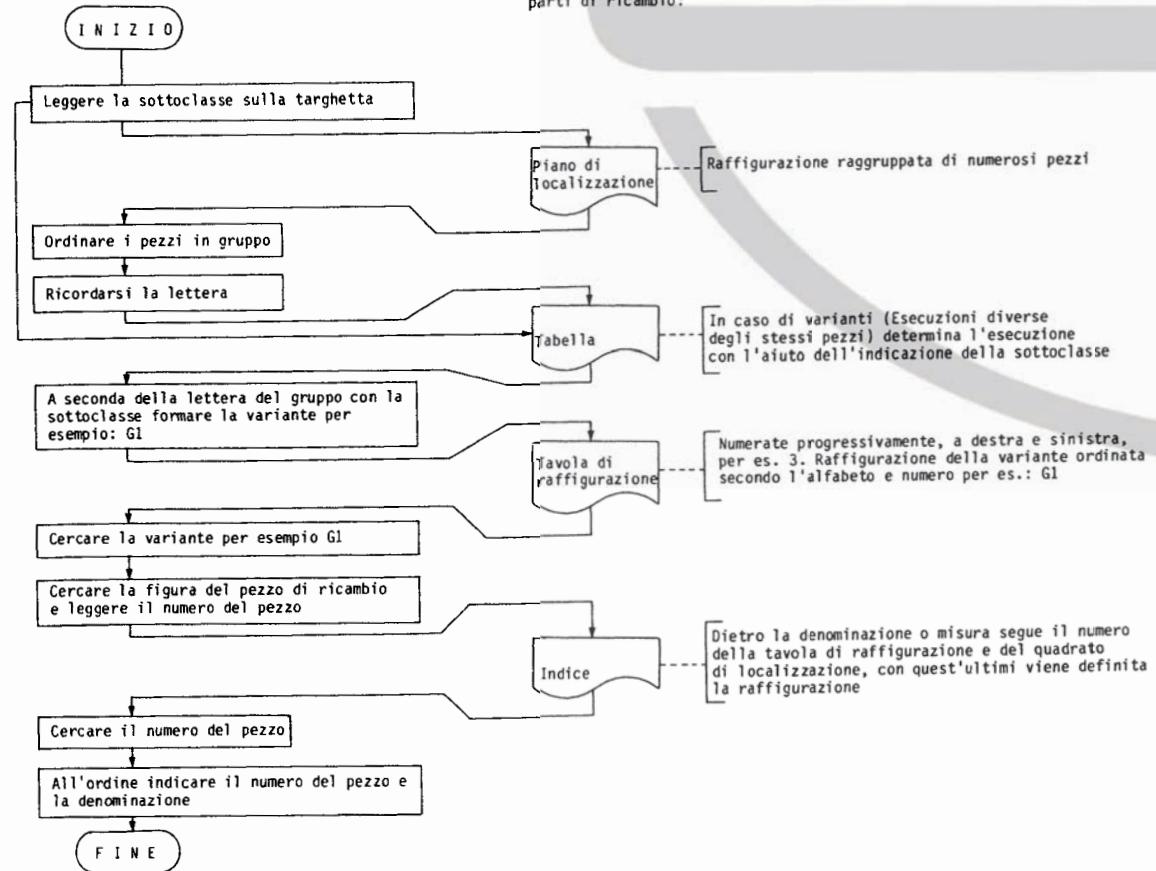
Quadratic

Simboli figurati utilizzati			
 = Vedi libretto istruzioni per i meccanici	 = Senza rasafilo	 = Indicazione per notare le differenze tra i pezzi	 = 1 ago
 = Fissaggio, incollaggio o tenuta del pezzo tramite liquido Loctite 270, Nr. 990 48 034 6	 = Con rasafilo	mm = Misura	 = 2 aghi
 = Fissaggio, incollaggio o tenuta del pezzo tramite liquido Loctite IS-460, Nr. 990 49 037 1	 = Sinistra (o)	 = Esecuzione invecchiata	
 = Indicare la lunghezza o la superficie	 = Destra (o)	a.W. = A richiesta	

4. Uso del libretto parti di ricambi

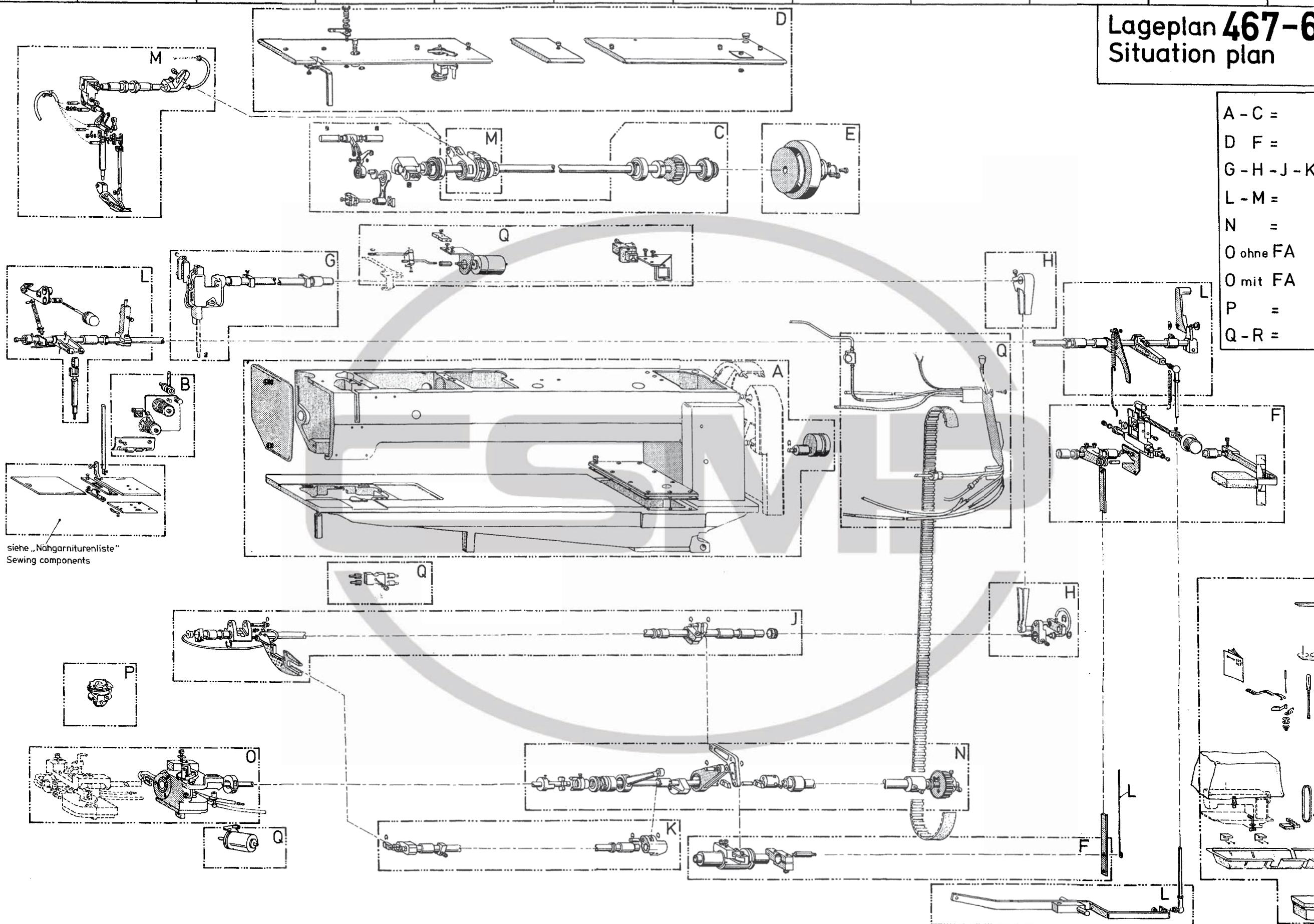
Azi

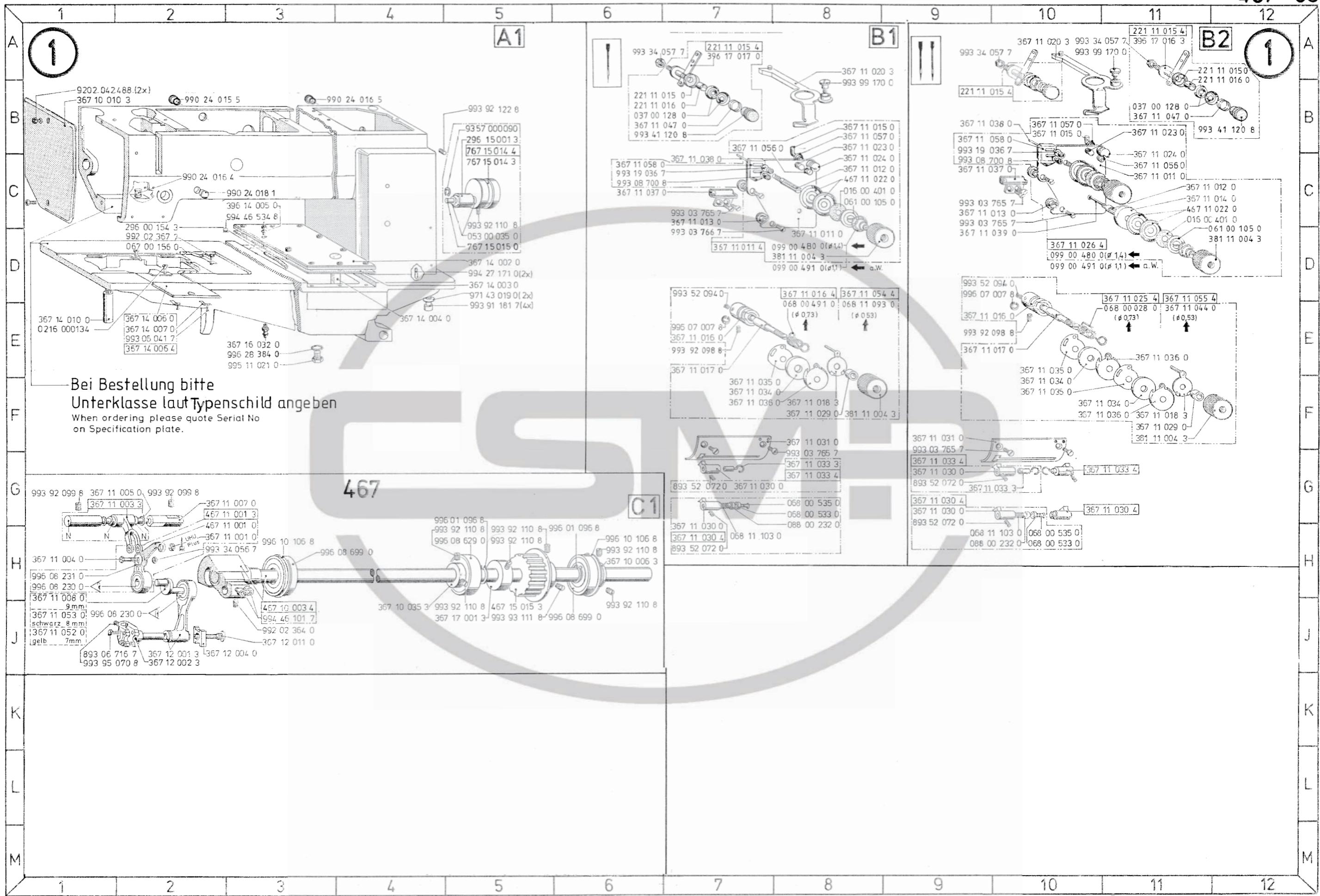
Fogli del libretto Spiegazione:

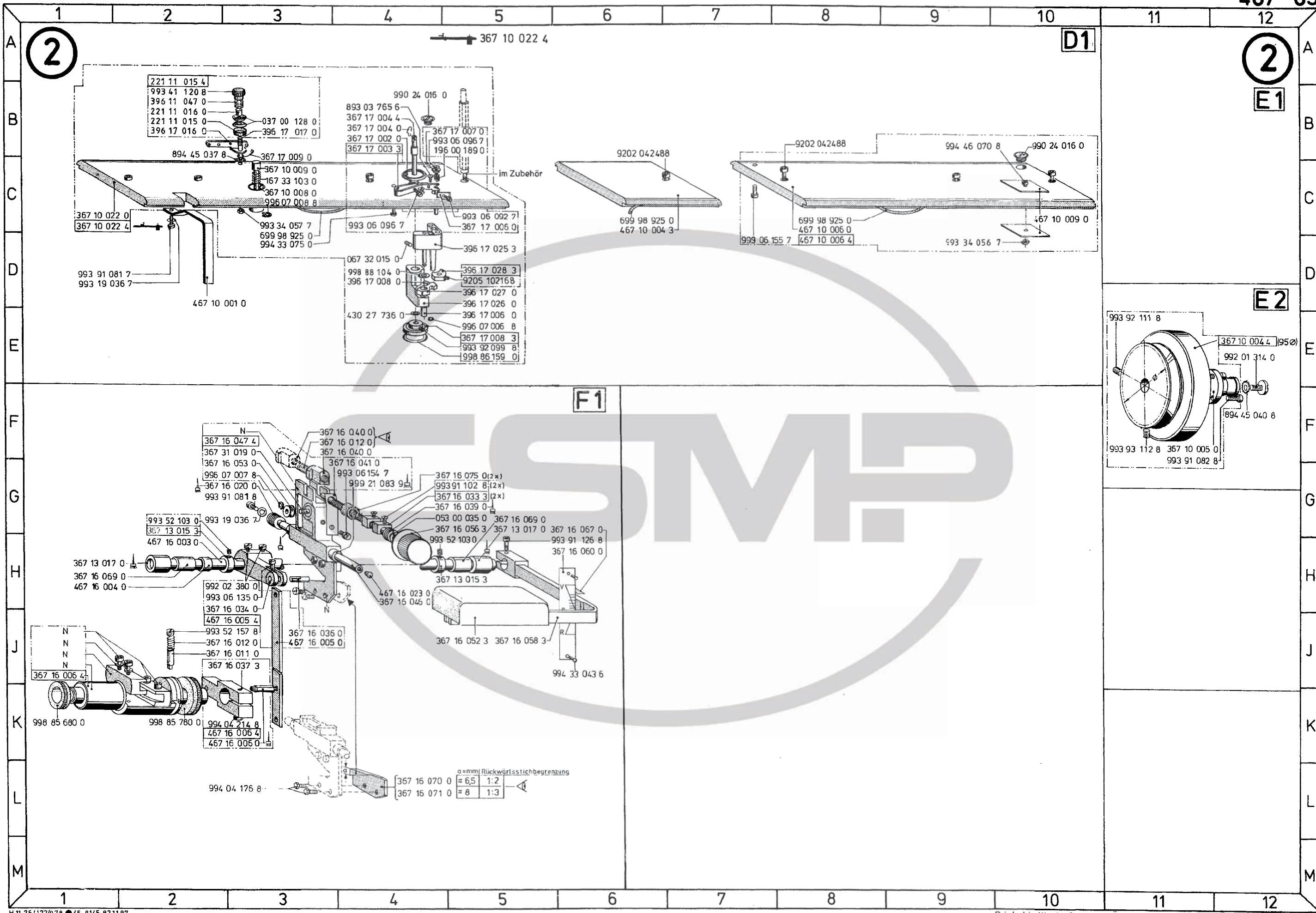


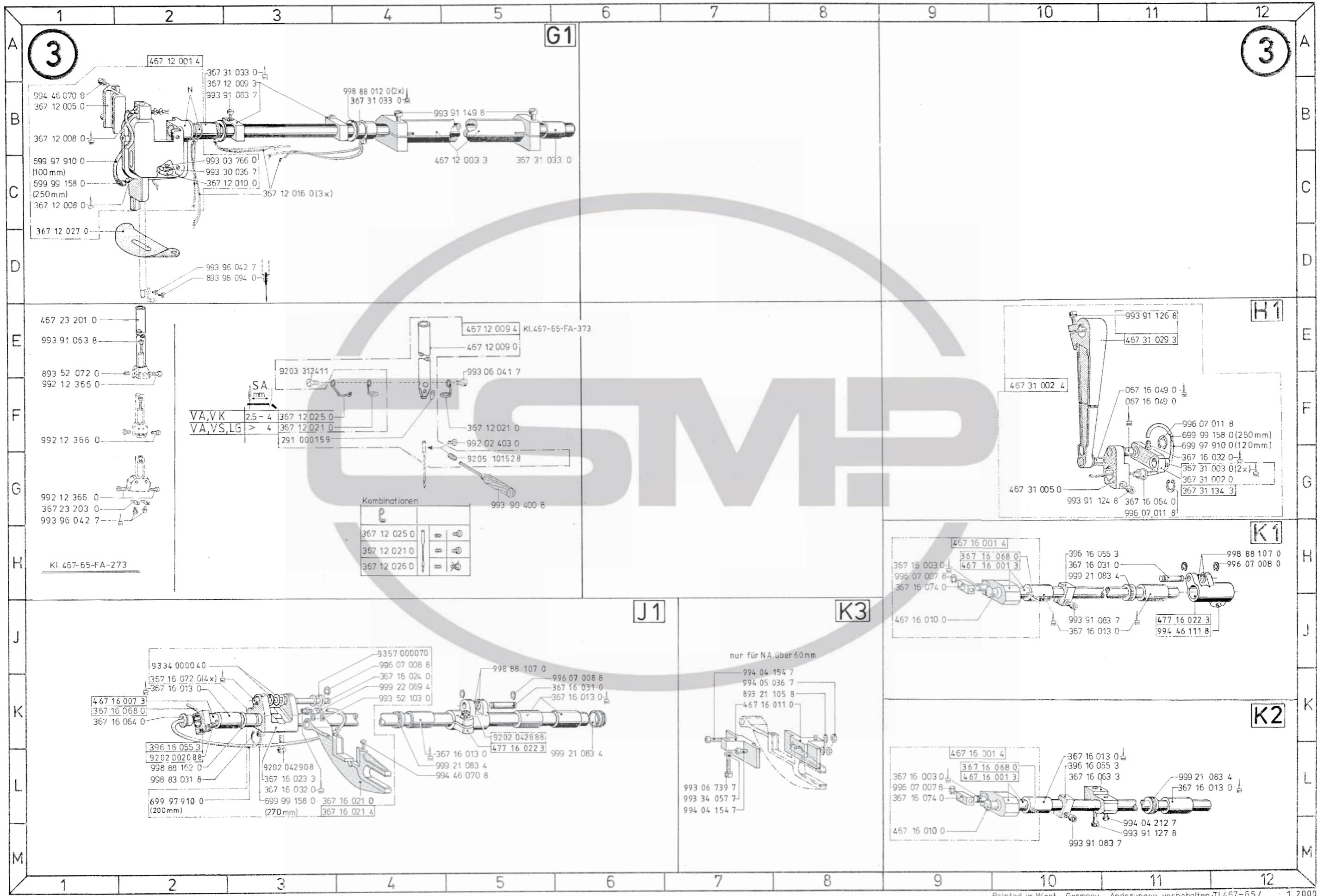
Lageplan 467-65...
Situation plan

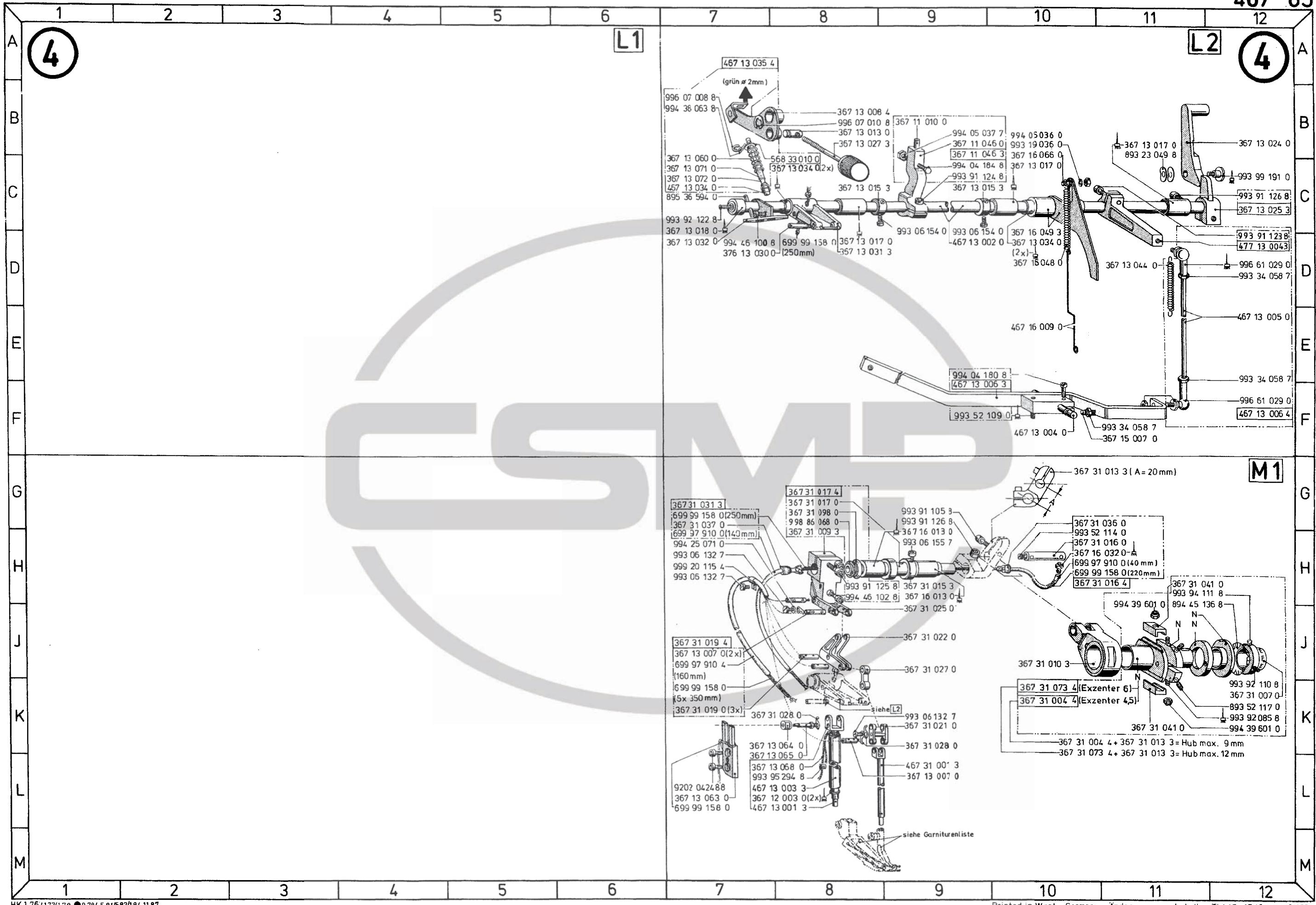
- | | |
|-----------------|---|
| A - C = | ① |
| D - F = | ② |
| G - H - J - K = | ③ |
| L - M = | ④ |
| N = | ⑤ |
| O ohne FA = | ⑥ |
| O mit FA = | ⑦ |
| P = | ⑧ |
| Q - R = | ⑨ |

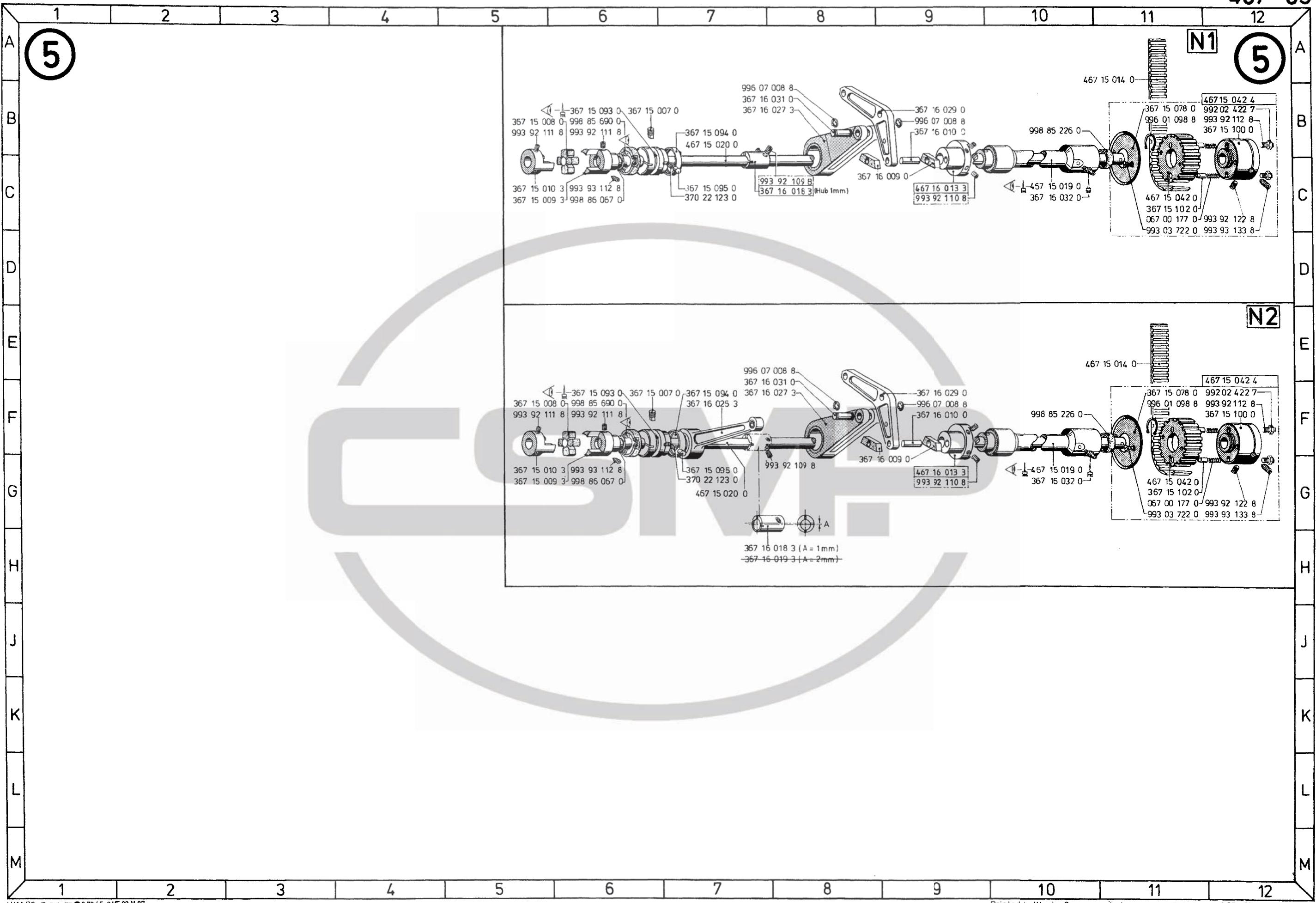


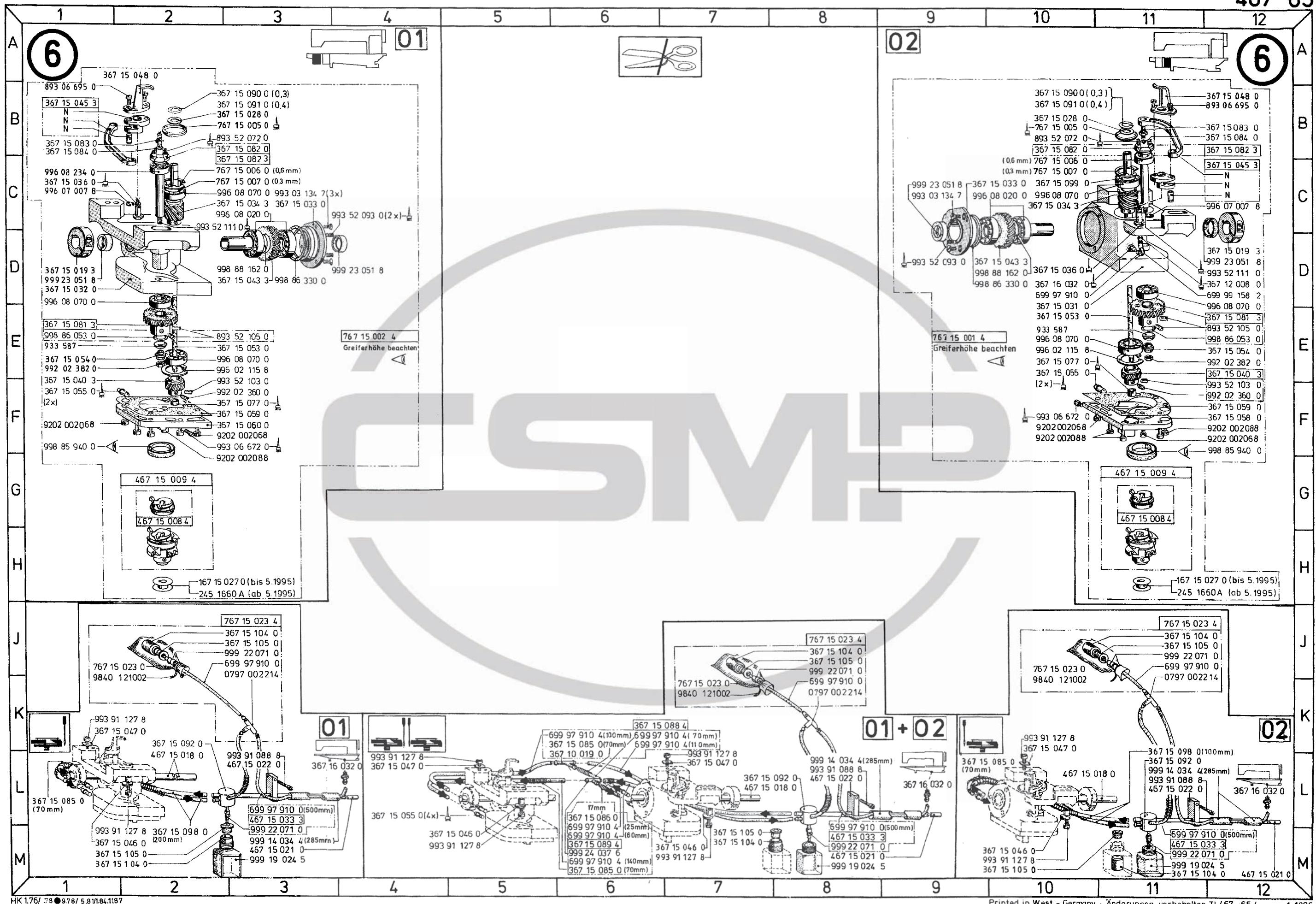


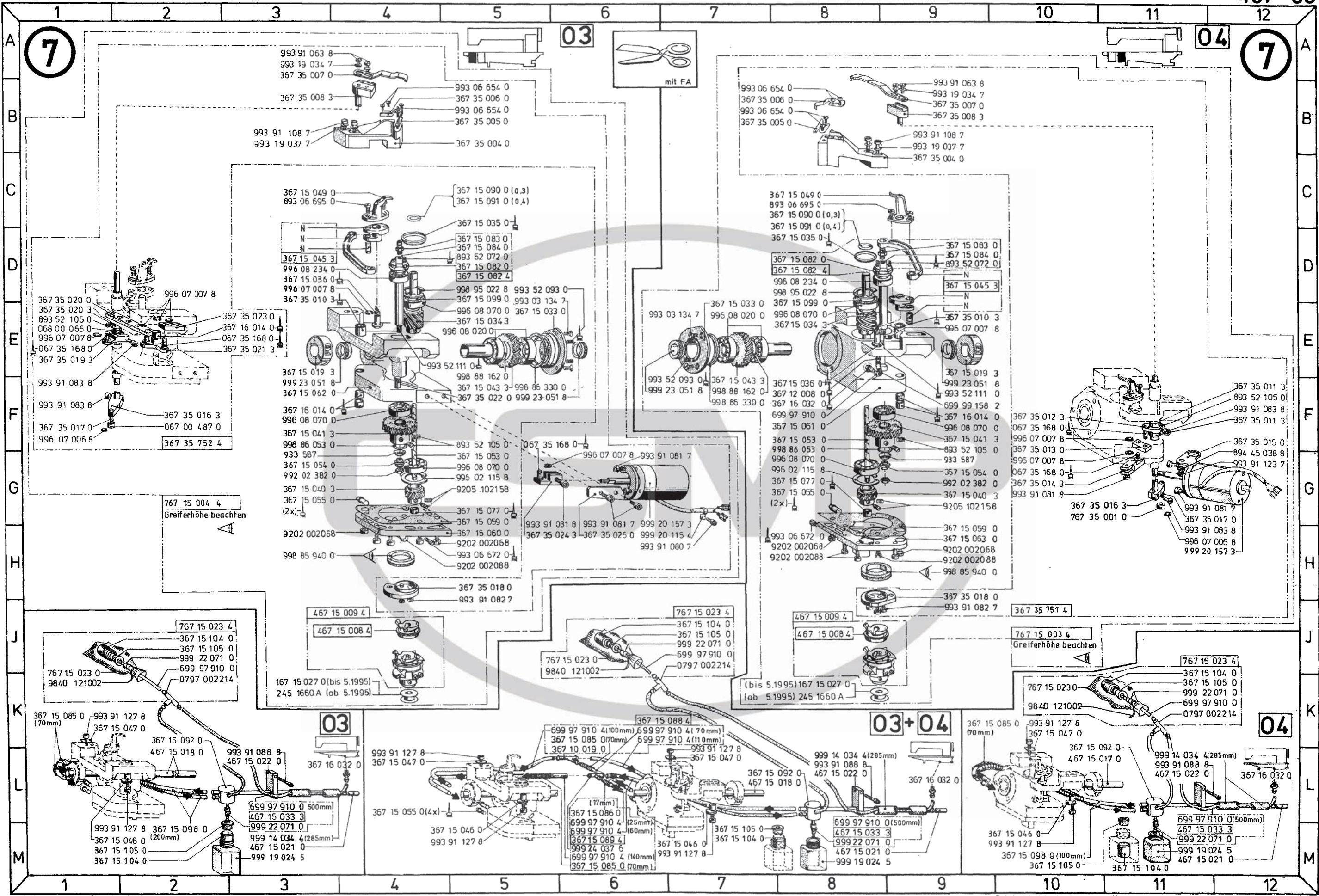


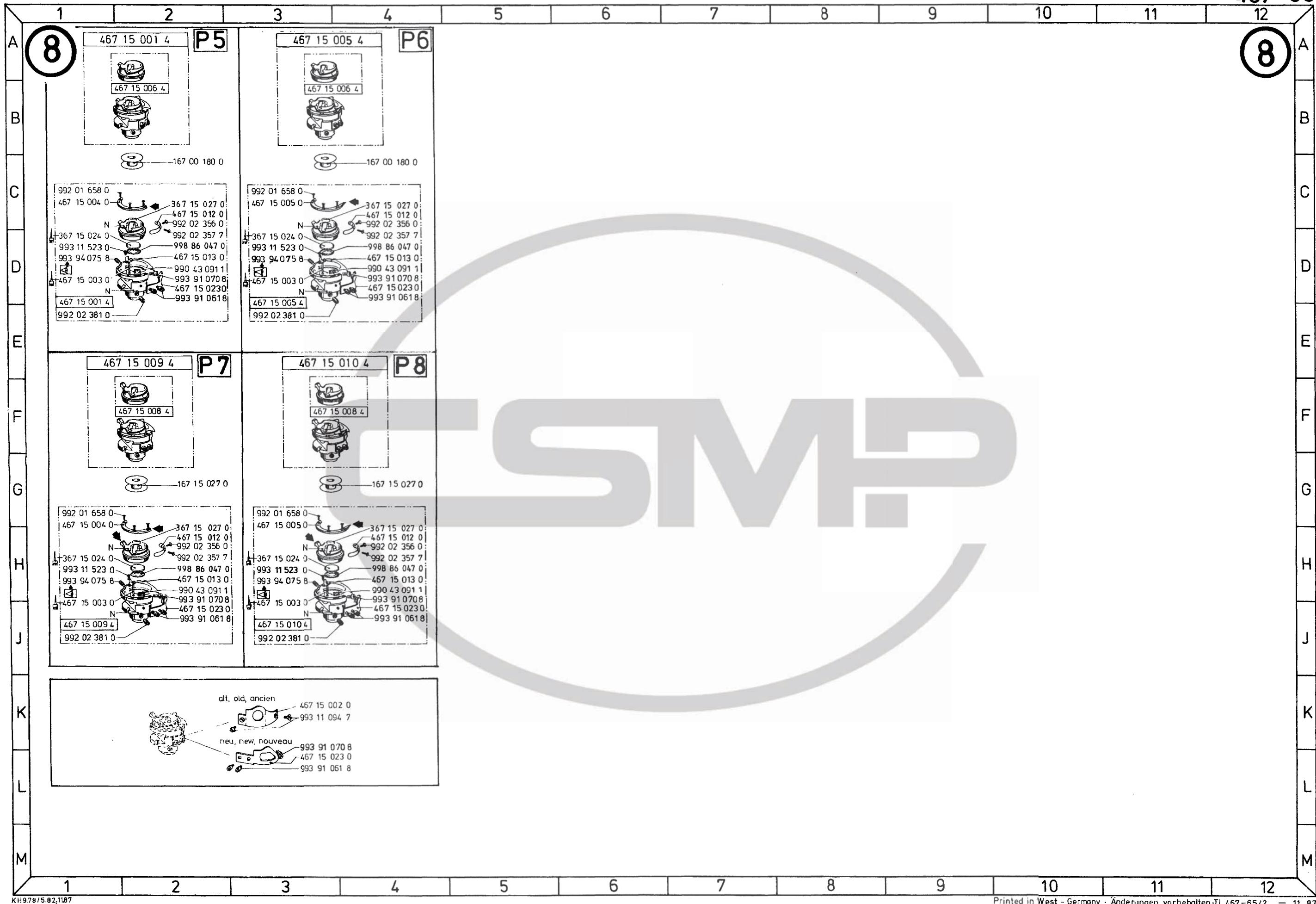


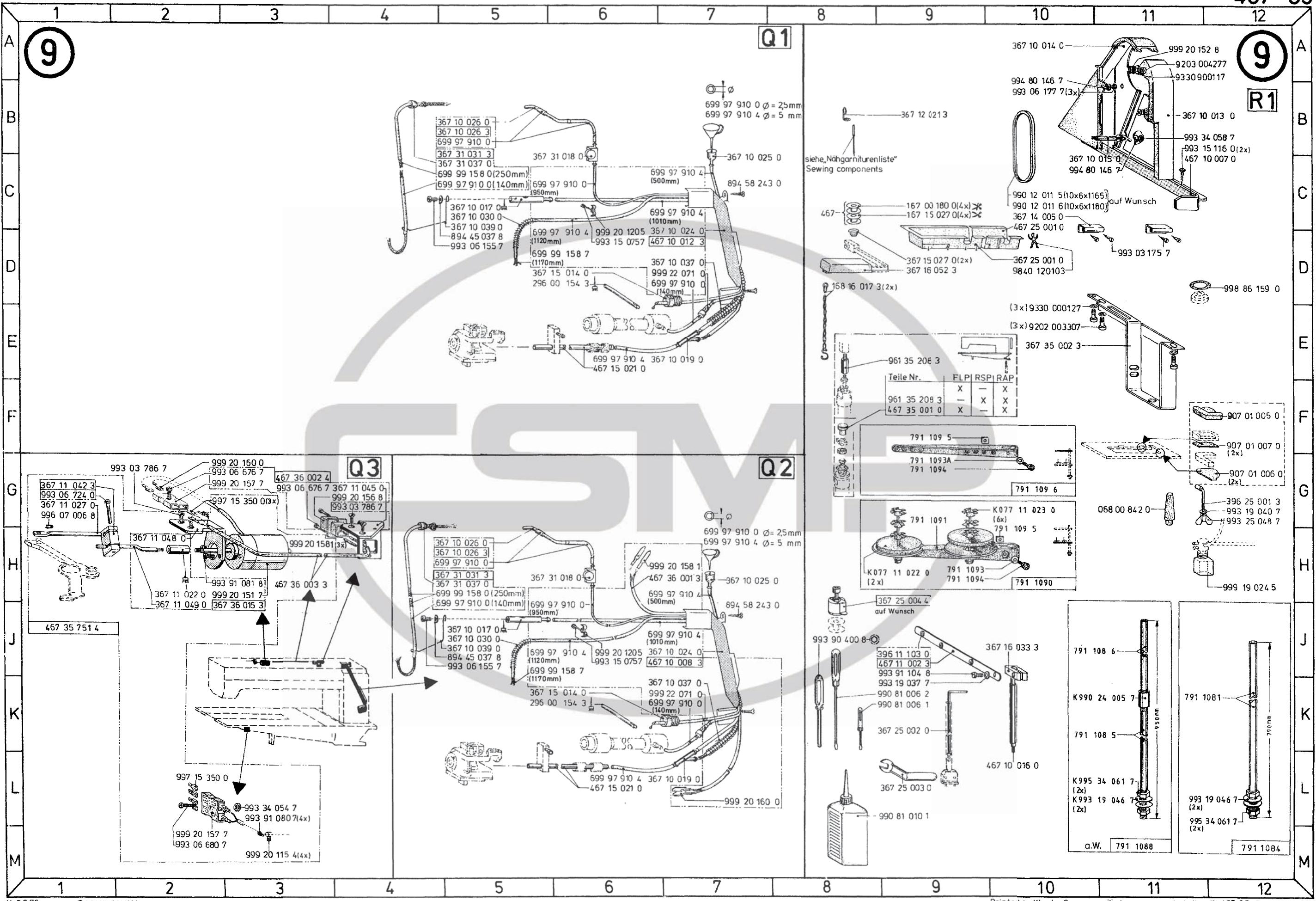


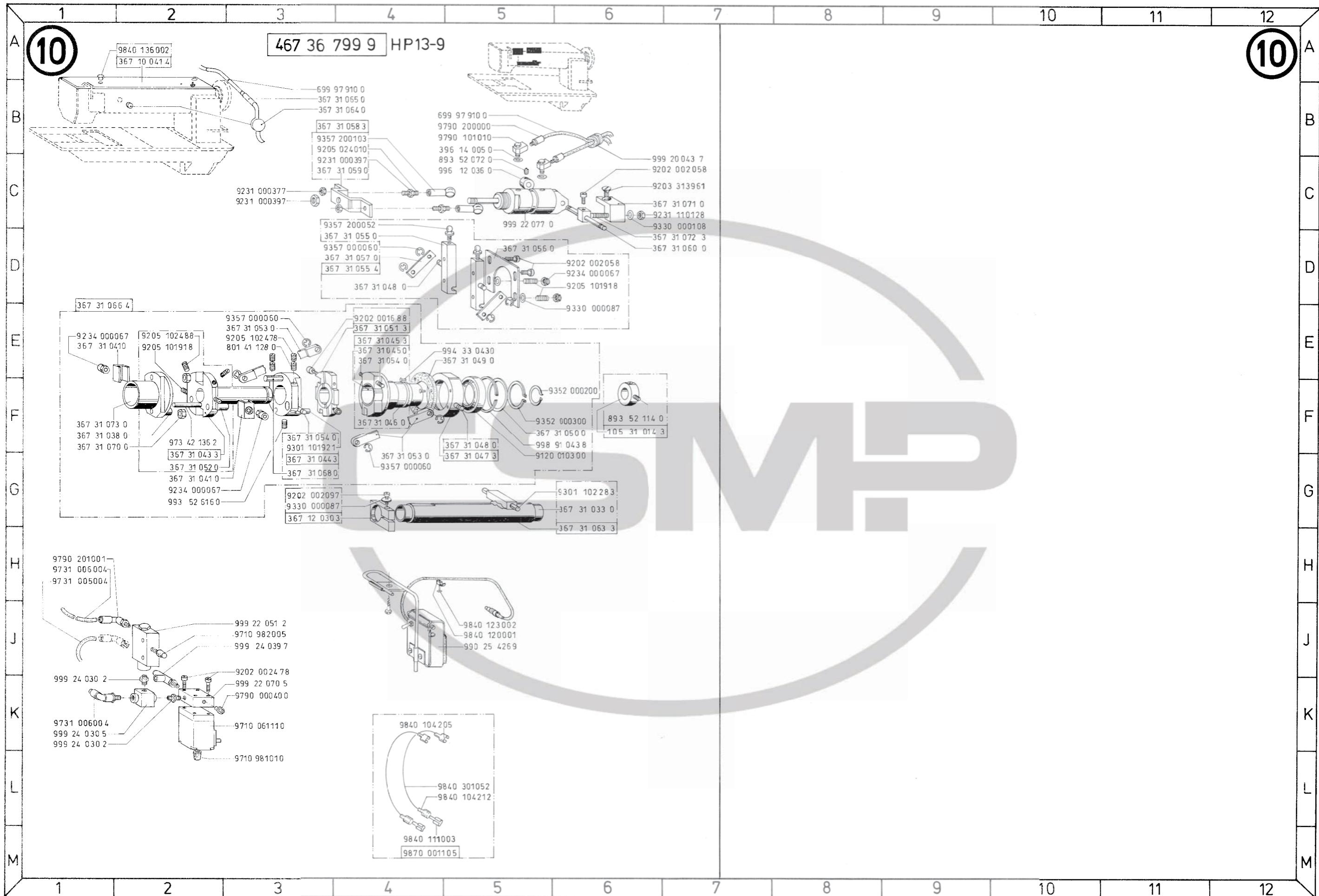












Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
KLASSE 467-65		26.11.87	367 10 026 3 OELROHR	9H5 9B5		367 11 058 0 FADENFUEHRUNG	1C7 1B9		367 15 022 0 RING	7L3	
016 00 401 0 SCHEIBE		1C8 1C11	367 10 030 0 DRUCKFEDER	9J5 9C5		367 12 001 3 NADELSTG.GELENK	1J2		367 15 024 0 DECKEL	8D1 8D3 8E1 8E3	
037 00 128 0 FADENSPANN.SCHEIBE		1B6 1B11 2B3	367 10 035 3 LAGERHUELSE	1J4		367 12 002 3 NADELST.KLOBEN	1J2		367 15 027 0 KEGELSTUMPFEDER	8C2 8C4 8E4 9D9	
053 00 035 0 SCHEIBE		1D5 265	367 10 037 0 STUETZFEDER	9K7 907		367 12 003 0 BUCHSE	4L7		367 15 028 0 DISTANZRING	6B3 6B10	
061 00 105 0 ROSETTE		1C8 1C12	367 10 039 0 FEDERBUEGEL	9C5 9J5		367 12 004 0 GLEITSTEIN	1J3		367 15 031 0 GREIFERLAGER,RE	6D10	
067 00 156 0 SPERRFEDER		1D2	367 11 001 0 OESSE	1H3		367 12 005 0 GLEITFUEHRUNG	3B1		367 15 031 4 GREIFERLAGER,RE	6E10	
067 00 177 0 DRUCKFEDER		5C11 5611	367 11 003 3 FADENHEBELLINKER	1G2		367 12 008 0 NIPPEL	3B1 3C1 6D12		367 15 032 0 GREIFERLAGER LI.	6D1 7L3	
067 00 187 0 ROLLE		7F2 7G10-	367 11 004 0 LENKERBOLZEN	1H1			7F8		367 15 032 4 GREIFERLAGER LI.	6D1	
067 16 049 0 BOLZEN		3F11	367 11 005 0 DICHTSCHEIBE	1G2		367 12 009 3 KLEMMKLOBEN	3B3		367 15 033 0 LAGERDECKEL	6C3 6C10 7E5	
067 32 015 0 DRUCKFEDER		2D4	367 11 007 0 BUCHSE	1G3		367 12 010 0 OELKISSEN	3C3			7D7	
067 35 168 0 BOLZEN		7E1 7E3 7F5	367 11 008 0 FADENHEBELKURBEL	1J2		367 12 011 0 GEWINDEBOLZEN	1J3		367 15 034 3 GREIFERWELLE	6C3 6C10 7E5	
		7F10 7G10	367 11 010 0 ZAPFEN	4B9		367 12 016 0 OELDOCHT	3B3			7E8	
068 00 028 0 FADENANZ.FEDER		1E11	367 11 011 0 SPANNUNGSPLATTE	1D8 1C11		367 12 025 0 FADENOESSE	3F3 3F5 3H4		367 15 035 0 OELFANGRING	-6B3-6B10;7C5	
068 00 066 0 DRUCKFEDER		7E1	367 11 011 4 FADENSP.TRAEGER	1D7		367 12 026 0 FADENOESSE	3F3 3F5 3H4			7D8	
068 00 491 0 FADENANZ.FEDER		1E8	367 11 012 0 FADENSP.BOLZEN	1C8 1C9 1C10		367 12 027 0 PLATTE	3D1		367 15 036 0 BOLZEN	6C1 6D10 7D3	
068 00 493 0 FADENANZ.FEDER		1E6	367 11 013 0 HUELSE	1C7 1C9		367 12 076 0 NIPPEL	1E3			7F8	
068 00 533 0 SCHEIBE		168 1H10	367 11 014 0 SCHEIBE	1C11		367 13 007 0 BOLZEN	4J7 4L9		367 15 037 0 SCHWENKHEBEL	7D9	
068 00 535 0 FADENF.BOLZEN		168 1H10	367 11 015 0 ZUGHAKEN	1B10 1B8		367 13 008 4 FEDERHEBEL	4B8		367 15 038 0 BOLZEN	7E4	
068 11 093 0 FADENANZUGSFEDER		1E8	367 11 016 0 VERSTELLBUCHSE	1E7 1E9		367 13 013 0 BOLZEN	4B8		367 15 040 3 STIRNRAD,KLEIN	6E1 6E12 763	
068 11 103 0 DRUCKFEDER		1H7 1H10	367 11 016 4 FADENFUEHRUNG	1D8		367 13 015 3 STELLRING	2H5 2G2 4C9 4C8			769	
077 11 022 0 AUFLAGE		-9K4-	367 11 017 0 BOLZEN	1E7 1E9		367 13 017 0 BUCHSE LANG	2G5 2H1 4D8 4C10		367 15 041 3 STIRNRAD	7F3 7F9	
077 11 023 0 ZENTRIERSTUECK		-9K10-	367 11 018 3 DECKSCHEIBE	1E8 1E11		367 13 018 0 BUCHSE KURZ	4C7		367 15 043 3 ANTRIEBSWELLE	6D3 6D10 7F5	
077 11 025 0 ABSCHL.STUECK		-9H12-	367 11 020 3 AUSLOESEHEBEL	1A10 1A8		367 13 019 0 FUEHRUNGSSSTANGE	-4B8-			7F7	
088 00 232 0 HUELSE		1H8 1H10	367 11 022 0 EINSTELLMUTTER	9H2		367 13 020 0 FEDERFUEHRUNG	-4C7-		367 15 045 0 ZUGSTANGE	7D9	
099 00 480 0 FADENSP.FEDER		1D8 1D10	367 11 023 0 UMLENKSTIFT	1B8		367 13 024 0 LUEFTERHEBEL	4B12		367 15 045 3 ZUGSTANGE	6B1 6C12 7D3	
099 00 491 0 KEGELFEDER		1D8 1D10	367 11 024 0 DRUCKKNOPF	1B8 1C11		367 13 025 3 LUEFTERKLOBEN	4C12		367 15 046 0 EXZENTERBUCHSE	6M1 6M4 6M7 6M10	
167 00 180 0 SPULE		8C2 8C4 9C9	367 11 025 4 FADENFUEHRUNG	1D11		367 13 027 3 SPINDEL	4B8			7M1 7M5 7M7	
167 15 027 0 SPULE		8F2 8F4 9C9	367 11 026 4 FADENSP.TRAEGER	1D10		367 13 030 0 BOLZEN	4D7			7M10	
167 33 103 0 DRUCKFEDER		1C3	367 11 027 0 ZUGSTANGE	9G1		367 13 031 3 GABELHEBEL	4D8		367 15 047 0 SCHEIBE	6K1 6L4 6L7 6K10	
168 16 017 3 KETTE		9D8	367 11 029 0 BUCHSE	1F8 1F11		367 13 032 0 GABELHEBEL	4D7			7K2 7L4 7L7	
196 00 189 0 DRUCKFEDER		2B5	367 11 030 0 FADENF.KOERPER	1H7 1G9		367 13 034 0 BUCHSE	4C8 4D10			7K10	
221 11 015 0 SCHEIBE		1B6 1A12 2B2	367 11 030 4 FADENFUEHRUNG	1H7 1G9 1G11		367 13 044 0 ZUGFEDER	4D11		367 15 048 0 SPULENGEH.LUEFTER	6A2 6B12	
221 11 015 4 VORSPANNUNG		1A7 1B9 1A11	367 11 031 0 FADENF.BLECH	1F8 1F9		367 13 060 0 DRUCKFEDER	-4A7-		367 15 049 0 SPULENGEH.LUEFTER	7C3 7D9	
		2B2	367 11 033 3 HAKEN	1G8 1G10		367 13 060 4 DRICKFEDER	-4A7-		367 15 053 0 SPINDEL	6E3 6E10 765	
221 11 016 0 BUCHSE		1B6 1B12 2B2	367 11 033 4 FADENFUEHRUNG	1G8 1G11		367 13 063 0 FUEHRUNG	4L7			7F8	
296 00 054 0 SCHEIBE		333 332	367 11 034 0 FADENANZUGSROLLE	1F7 1E9 1F10		367 13 064 0 GLEITSTEIN	4K7		367 15 054 0 MUTTER	6E1 6E12 763	
296 00 154 3 LUEFTUNGSROHR		1C2 9D6 9K6				367 13 065 0 BOLZEN	4J7			769	
296 00 209 0 SPANNROLLENACHSE		1D5	367 11 035 0 ZWISCHENSCHEIBE	1F7 1E8 1E10		367 13 068 0 OELDOCHT	4L7		367 15 055 0 NIPPEL	6F1 6L4 6E10	
296 00 210 0 SPANNROLLE		1D5				367 14 002 0 DECKEL	1D5			763 768 7M4	
296 25 002 0 OBERTEILSTUETZE		9H11	367 11 036 0 FUEHRUNGSSCHEIBE	1F7 1D9 1F11		367 14 003 0 DECKELDICHTUNG	1D5		367 15 058 0 DECKEL,RE.	6F12	
367 10 004 4 HANDRAD		2E12	367 11 037 0 FADENF.OESE	1C6 1C6		367 14 004 0 OELSTANDSANZEIGER	1E4		367 15 059 0 DICHTUNG	6F3 6F12 765	
367 10 005 0 FLANSCH		2F11	367 11 038 0 STIFT	1C7 1B9		367 14 005 0 SCHARNIER	9C10			7H9	
367 10 006 3 LAGERHUELSE		1H6	367 11 039 0 STIFT	1D9		367 14 006 0 APPARATESCHIEBER	1E2		367 15 060 0 DECKEL,LI.	6F3 7H5	
367 10 008 0 BUCHSE		2C3	367 11 042 3 KLOBEN	9G1		367 14 006 4 APPARATESCHIEBER	1E2		367 15 061 0 GREIFERLAGER,RE LI	7F8	
367 10 009 0 BOLZEN		2C3	367 11 044 0 FADENANZ.FEDER	1E11		367 14 007 0 BLATTFEDER	1E2 5B6		367 15 061 4 GREIFERLAGER,RE	769	
367 10 010 3 KOPFDECKEL		1B1	367 11 045 0 STECKERTRAEGER	9G4		367 14 010 0 FUSS	1E1		367 15 062 0 GREIFERLAGER,LI	7F3	
367 10 013 0 RIEMENSCHUTZ,VORN		9B11	367 11 046 0 HEBEL	4B9		367 15 007 0 GEWINDESTIFT	4F11 5F6		367 15 062 4 GREIFERLAGER,LI	763	
367 10 014 0 RIEMENSCHUTZ,HINT.		9A10	367 11 046 3 HEBEL	4B9		367 15 008 0 ZAHNKRANZ	5B5 5F5		367 15 063 0 DECKEL,RE	7H9	
367 10 015 0 BOLZEN		9C10	367 11 048 0 MAGNETTRAEGER	9H2		367 15 009 3 KUPPL.KLAUE RE.	5C5 5G5		367 15 077 0 BUCHSE	6F3 6E10	
367 10 017 0 OELNIPPEL		9J5 9C5	367 11 049 0 STANGE	9J2		367 15 010 3 KUPPL.KLAUE LI.	5C5 5G5		367 15 078 0 SCHEIBE	5B11 5F11	
367 10 019 0 ABZWEIGROHR		6L6 7L6 9E7 9L7	367 11 052 0 FADENHEBELKURVE	1J1		367 15 011 0					

Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
367 15 083 0 BOLZEN	6B1 6B12 7D5	367 16 033 3 KLEMMKLOBEN 7D9	367 16 034 0 HEBEL 367 16 036 0 BOLZEN	9J10 2H3	367 31 019 4 DOCHTHALTER 367 31 021 0 GELENK	4J7 4K9	396 16 055 3 STELLKLOBEN 396 17 006 0 HUELSE	3K2 3H10 3L10 2E5			
367 15 084 0 PRISMA	6B1 6B12 7D5	7D9	367 16 037 3 KLOBEN 6K1 6K6 6M6	2J3	367 31 022 0 LENKER 367 31 025 0 ZUGSTANGE	4J9 4J9	396 17 008 0 DRUCKFEDER 396 17 015 4 SPULERVORSPANNUNG	2D4 1A9 2B3			
367 15 085 0 STUETZFEDER	6K9 7K1 7K6	7M6 7K9	367 16 039 0 BUCHSE 367 16 040 0 AUSGLEICHSTUECK	2G5	367 31 027 0 ZUGSTANGE 367 31 028 0 SICHERUNGSBLECH	4J10 4K7 4K9	396 17 016 3 FADENFUEHRUNG 396 17 018 0 FADENSP.BUCHSE	1A7 1A11-2B2- 1A6 1B9 2B3			
367 15 086 0 STUETZFEDER	6L6 7L6	367 16 041 0 BLATTFEDER	2H4	367 31 031 3 OELSCHLAUCH 367 31 033 0 BUCHSE	4G7 9H5 9B5 3A3 3B4 3C5	396 17 024 3 SPULERAD 396 17 025 3 SPULERBOCK	2E5 2D5				
367 15 088 4 ABLAUF SCHLAEUCHE	6K6 7K7	367 16 046 0 GLEITSTANGE 367 16 047 4 GLEITGABEL	2H4 2F3	367 31 036 0 DICHTSTOPFEN 367 31 037 0 DICHTSTOPFEN	4G10 4H7 4H10 9H5	396 17 026 0 SPULERARM 396 17 027 0 EINRUECKKLOBEN	2D5 2D5				
367 15 089 4 ZULAUF SCHLAEUCHE	6M6 7M6	367 16 048 0 ZUGFEDER	4D10	367 31 041 3 FEDERBUEGEL	9C5	396 17 028 3 AUSLOESENOCKEN 396 25 001 3 HAKENSCHR.	2D5 9G12				
367 15 090 0 PASS-SCHEIBE 0,3	6A3 6B10 7C5	7C8	367 16 052 3 POLSTER 367 16 053 0 ROLLE	2J5 9D9 2G3	367 31 044 0 KLEMMSTUECK 367 31 073 4 EXZENTER KPL.	4H11 4K10 4K10	430 27 736 0 SCHEIBE 467 10 001 0 FADENHEBELSCHUTZ	2E4 2D3			
367 15 091 0 PASS-SCHEIBE 0,4	6B3 6B10 7C5	7C8	367 16 056 3 GEWINDESPINDEL 367 16 058 3 STICHST.GRIFF	2G5 2J5	367 31 098 0 KAPPE 367 35 004 0 MESSERTRAEGER	3G3 7B5 7C9	467 10 003 4 ARMWELLE 467 10 004 3 ARMDECKEL,MITTE	1J3 2C6			
367 15 092 0 FLASCHENHALTER	6K2 6L7 6L11	7K2 7L7 7L10	367 16 060 0 STICHST.SKALA 367 16 063 3 KLEMMKLOBEN	2H6	367 35 005 0 MESSER 367 35 006 0 KLEMMFEDER	7B5 7B7 9E10 7B5 7B7 9D10	467 10 006 0 ARMDECKEL 467 10 006 4 ARMDECKEL	2C8 2D8			
367 15 093 0 BUCHSE	5B6 5F6	367 16 064 0 DICHTSTOPFEN	3K2 3611	367 35 007 0 FADENZIEHMESER 367 35 008 3 FADENZ.TRAEGER	7A3 7B9 9D10 7B3 7B9	467 10 007 0 WINKEL 467 10 008 3 SCHLAUCHHALTER	9C11 9J7				
367 15 094 0 LAUFRAD	5B7 5F7	367 16 066 0 BOLZEN 367 16 067 0 FOLIE	4B10	367 35 010 3 BUCHSE 367 35 011 3 STELLRING	7D3 7E9 7F12	467 10 009 0 ABDECKBLECH 467 10 012 3 SCHLAUCHHALTER	2C10 9D7				
367 15 095 0 KOLBEN	5C7 5G7	367 16 068 0 STIFT	3K2 3L9 3H9	367 35 012 3 HEBEL 367 35 013 0 ZUGSTANGE	7F10 7G10	467 10 016 0 BOLZEN 467 11 001 0 FADENHEBEL	9L10 1H3				
367 15 098 0 OELSCHLAUCH	6M2 6M10 6K11	7M2 7M10	367 16 069 0 BUCHSE 367 16 070 0 ANSCHLAGBLECH	2G5 2L4	367 35 014 3 KLOBEN 367 35 015 0 MAGNETTRAEGER	7G10 7G10	467 11 001 3 FADENHEBEL 467 11 002 3 FADENFUEHRUNG	163 9J9			
367 15 099 0 DISTANZSCHEIBE	-6G3-6G48-7D5	7E8	367 16 071 0 ANSCHLAGBLECH 367 16 072 0 BUCHSE	2L4 3K2	367 35 016 3 HEBEL 367 35 017 0 BOLZEN	7G10 7G10	467 11 022 0 SPANNUNGSSCHB. 467 12 001 4 NADELSTG.SCHWINGE	1C8 1C11 3A2			
367 15 100 0 KOERPER	5B12 5F12	367 16 074 0 GLEITSTEIN	3H9 3L9	367 16 075 0 DISTANZHUELSE 367 17 001 3 MITNEHMERRAD	2G5 1J5	367 35 018 0 KURVENSCHIEIBE 367 35 019 3 DICHTSTOPFEN	7H9 4H10	467 12 003 3 VERSTEIFUNG 467 13 001 3 STOFFDR.STANGE	3C5 4L8		
367 15 102 0 PISTON	5C11 5G12	7M7 7M11	367 16 076 0 DISTANZSCHEIBE	2B4	367 35 020 0 ZUGSTANGE 367 35 020 3 STELLRING	7E1 7E1	467 13 002 0 WELLE 467 13 003 3 BUCHSE	4D9 4L7			
367 15 104 0 FILTERTOPF	6M1 6M7 6M11 7H1	6M1 6M7 6M10 7M1	367 17 002 0 BUNDBUCHSE 367 17 003 3 AUSLOESEHEBEL	2B4 2B4	367 35 021 3 WINKELHEBEL 367 35 022 0 BOLZEN	7E3 7F5	467 13 004 0 WELLE 467 13 005 0 STANGE	4F10 4E12			
367 15 105 0 HUELSE	7M7 7M10	367 17 004 4 SPULERWELLE 367 17 006 0 MESSER	2B4	367 35 023 0 ZUGSTANGE 367 35 024 3 KLOBEN	7E3 7H5	467 13 006 3 HEBEL,LANG 467 13 006 4 HEBEL	4E9 4F12				
367 16 003 0 BOLZEN	3H9 3L9	367 17 007 0 SCHEIBE 367 17 008 3 SPULERRAD	2B5	367 35 025 0 MAGNETTRAEGER 367 35 751 4 FADENABSCHNEIDER	7H6 7C9 7J10	467 13 008 3 HEBEL 467 15 001 4 GREIFER	-9E9-9F9- 8A2 8D1				
367 16 006 4 STELLWELLE	2J1	367 17 009 0 FADENFUEHRUNG 367 17 010 0 BOLZEN	2B3	367 35 752 4 FADENABSCHNEIDER 367-35-757-4 GREIFER KPL.	7C3 7F2 7J10	467 15 002 0 NAELSCHUTZ 467 15 003 0 OELROHR	8J3 8D3 8H1 8H3				
367 16 009 0 GLEITSTEIN	5C8 5G8	367 17 011 0 BOLZEN 367 17 012 0 DRUCKFEDER	2B4	367 35 758 4 GREIFER KPL. 367-35-759-4 GREIFER KPL.	7E2 6E4	467 15 004 0 DECKRING 467 15 005 0 DECKRING	8C1 8G1 8C3 8G3				
367 16 010 0 BOLZEN	5B9 5F9	367 17 013 0 BOLZEN 367 17 017 0 SCHEIBE	2C6	367 36 015 3 FADENSP.MAGNET 370 22 123 0 DRUCKFEDER	9J3 5C7 5G7	467 15 005 4 GREIFER 467 15 006 4 SPULENGEHÄUSE	8A3 8D3 8B2 8B3				
367 16 011 0 KEIL	2J3	367 17 018 3 SPULERRAD 367 17 019 0 BUCHSE	2E5	381 11 004 3 RAENDELMUTTER 396 11 019 4 GARNSTAENDER	1D8 1F8 1F11 -9M11-	467 15 008 4 SPULENGEHÄUSE 467 15 009 4 GREIFER	8E2 8E4 8E2 8H1				
367 16 012 0 DRUCKFEDER	2F4 2J3	367 17 020 0 FAENOSE 367 17 021 0 FAENOSE	2B3	396 11 026 0 SPANNUNGSBUCHSE 396 11 047 0 DRUCKFEDER	2B3 1C12	467 15 010 4 GREIFER 467 15 012 0 SPANNUNGSFEDER	8E3 8H3 8C2 8D2 8H2 8C4				
367 16 013 0 BUCHSE	1H8 3K2 3K6 3L5	3J10 3L10 3L11	367 17 023 0 FAENOSE 367 17 024 0 FAENOSE	361	396 11 051 3 FADENSP.MAGNET 370 22 123 0 DRUCKFEDER	1C12 5C7 5G7	467 15 013 0 ABDECKBLECH 467 15 014 0 ZAHNFORMRIEMEN	8D4 8H4 5A11 5E11			
367 16 014 0 BUCHSE	3K6 3H12 7E3 7F3	4H8 4H9	367 17 025 0 FAENOSE 367 17 026 0 OELFANGMULDE	9D10	396 11 052 0 FAENOSE 396 11 071 0 TRAEGER	1C12 -9L12-	467 15 015 3 ZAHNRIEMENRAD 467 15 016 4 SPULENGEHÄUSE	1J5 8B2 8B3			
367 16 017 3 SCHIEBEEZENTER	5H9	367 17 027 0 FAENOSE 367 17 028 0 FAENOSE	9K9	367 17 026 0 OELFANGMULDE 367 17 027 0 OELFANGMULDE	9K9	467 15 017 0 WELLE 467 15 018 0 WELLE	7L11 6L2 6L7 6L10				
367 16 018 3 HUBEXZENTER	5B7 5H7 5C8	367 17 029 0 FAENOSE 367 17 030 0 FAENOSE	9L9	367 17 028 0 FAENOSE 367 17 029 0 FAENOSE	9K9	467 15 019 0 WELLE,VORNE 467 15 020 0 WELLE,HINTEN	7L2 7L7 7L10 5C10 5G10				
367 16 019 3 HUBEXZENTER	5H7	367 17 031 0 FAENOSE 367 17 032 0 FAENOSE	9H9	367 17 030 0 FAENOSE 367 17 031 0 FAENOSE	9K9	467 15 021 0 LAGERBUCHSE 467 15 022 0 LAGERBUCHSE	5C7 5G7				
367 16 020 0 BUCHSE	263	367 17 033 0 FAENOSE 367 17 034 0 FAENOSE	3611	367 17 032 0 FAENOSE 367 17 033 0 FAENOSE	9K9						
367 16 021 0 TRANSP.BALKEN	3L4	367 17 035 0 FAENOSE 367 17 036 0 FAENOSE	3611	367 17 034 0 FAENOSE 367 17 035 0 FAENOSE	9K9						
367 16 021 4 TRANSP.BALKEN	3L4	367 17 037 0 FAENOSE 367 17 038 0 FAENOSE	3610	367 17 036 0 FAENOSE 367 17 037 0 FAENOSE	9K9						
367 16 023 3 KLOBEN	3L3	367 17 039 0 FAENOSE 367 17 040 0 FAENOSE	3610	367 17 038 0 FAENOSE 367 17 039 0 FAENOSE	9K9						
367 16 024 0 BOLZEN	3K4	367 17 041 0 FAENOSE 367 17 042 0 FAENOSE	3610	367 17 040 0 FAENOSE 367 17 041 0 FAENOSE	9K9						
367 16 025 3 ZUGSTANGE	5F7	367 17 043 0 FAENOSE 367 17 044 0 FAENOSE	4J10	367 17 042 0 FAENOSE 367 17 043 0 FAENOSE	9K9						
367 16 027 3 ZUGSTANGE	5B7 5F7	367 17 045 0 FAENOSE 367 17 046 0 FAENOSE	4G10	367 17 044 0 FAENOSE 367 17 045 0 FAENOSE	9K9						
367 16 029 0 HEBEL	5B9 5F9	367 17 047 0 FAENOSE 367 17 048 0 FAENOSE	4H9	367 17 046 0 FAENOSE 367 17 047 0 FAENOSE	9K9						
367 16 031 0 BOLZEN	3K6 3H10 5B7	367 17 049 0 FAENOSE 367 17 050 0 FAENOSE	4H10	367 17 048 0 FAENOSE 367 17 049 0 FAENOSE	9K9						
367 16 032 0 NIPPEL	5F7	367 17 051 0 FAENOSE 367 17 052 0 FAENOSE	4H10	367 17 050 0 FAENOSE 367 17 051 0 FAENOSE	9K9		</				

Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
467 15 021 0 OELROHR	6M3 6M8 6M12 7M3 7M3 7M8 7M11 9E6 9L6	893 06 654 7 ZYL.SCHR. M 2,6 X 6 893 06 695 0 ZYL.SCHR. M 3,5 X 8	7B5 7B7	992 02 357 7 LI.SENKSCHR.6KT M 6 X 6	6F3 6F12 765 769 8D2 862 862 864	993 06 724 0 ZYL.SCHR. M 4 X 30	961				
467 15 022 0 HALTER	6L3 6L8 7L8 7L11	893 06 716 7 ZYL.SCHR.M4X10 893 21 105 8 FEDERRING 8K3	6B1 6B12 7C3 7D9	992 02 364 0 GEW.STIFT M 4 X 4	1J3	993 06 739 7 ZYL.SCHR. M 5 X 18	3L7				
467 15 023 0 NADEL SCHUTZ	8D2 8D4 8H2 8H4 8K3	893 23 049 8 FEDERSCHEIBE A8 893 52 072 0 GEW.STIFT M3X3 M 3 X 3	1J1 4B11	992 02 367 7 LI.ZYL.SCHRAUBE M 6 X 12	102	993 08 700 8 HALBRD.SCHR. 993 11 094 7 LI.SENKSCHR. M 3 X 6	1C6 1C9 8J3				
467 15 033 3 OELSCHLAUCH	6L3 6M8 6M11 7L3 7M8 7M11	893 52 072 0 GEW.STIFT M3X3 M 3 X 3	1G7 169 1H7 3F1 6B3 6B10 7D5 7D9	992 02 380 0 ZYL.SCHRAUBE M 6 X 12	2H3	993 11 523 0 LI.SENKSCHR. M 2 X 5	8D1 8H1 8D3 8H3				
467 15 042 0 HUELSE	5C11 5G11	893 52 105 0 GEW.STIFT M 5 X 6	6E3 6E12 7E1	992 02 381 0 GEW.STIFT M 5	8E1 8E3 8J1 8J3 6E1 6E12 763 769	993 15 075 7 HALBRD.HOLZSCHR 3X20 9D6 9J6 3 X 20					
467 15 042 4 ZAHNRIEMENRAD	5B12 5F12	893 52 105 0 GEW.STIFT M 5 X 6	7F5 769 7F12	992 02 389 0 SENKSCHR. M 4 X 9	-1E1-	993 15 116 0 HALBRD.HOLZSCHR 4 X 25	9B11				
467 16 001 3 HUBWELLE	3H9 3L9	893 52 117 0 GEW.STIFT M 6 X 10	4K12	992 02 403 0 ZYL.SCHR. M 3 X 3	3F5	993 19 034 7 SCHEIBE 3,2	7A3 7B9				
467 16 001 4 HUBWELLE	3H9 3L9	894 45 038 8 FAECHERSCHEIBE 6,4	7F12	992 02 422 7 MUTTER 992 12 366 7 ZYL.SCHR. M 3 X 4	5B12 5F12 3F1 361	993 19 036 0 SCHEIBE 4,3	4B10				
467 16 003 0 ACHSE	2H2	894 45 037 8 FAECHERSCHEIBE 5,3 5,3	2B2 9D5 9J5	993 03 134 7 SENKSCHR. M 4 X 6	6C3 6C9 7D5 7E7	993 19 036 7 SCHEIBE 4,3	1B9 1C6 2D1				
467 16 004 0 BUCHSE	2H1	894 45 040 8 FAECHERSCHEIBE 8,4	2C12 2F12	993 03 175 7 SENKSCHR. M 6 X 8	9D11	993 19 037 7 SCHEIBE 5,3	2G3				
467 16 005 0 ZUGSTANGE	2J3	894 45 136 8 STERNFEDER 4J11	993 03 724 7 SENKKOPFSCHR. M 3 X 6	-5C11-5G11-	993 19 038 7 SCHEIBE 6,4	-9L10-					
467 16 005 4 HEBEL A.ACHSE	2J3	894 58 243 0 SENKBLECHSCHR. 4,2 X 16	9C7 9J7	993 03 765 7 SENKSCHR. M 4 X 8	1C7 1C9 1G8	993 19 040 7 SCHEIBE 8,4	9G12				
467 16 006 0 BOLZEN	2K3	907 01 006 0 AUSGLEICHSSTUECK 9F12	9612	993 03 766 0 SENKSCHR. M 4 X 10	3C3	993 19 046 8 SCHEIBE 19	-9M11-				
467 16 006 4 KLOBEN	2K3	907 01 007 0 AUSGLEICHSSTUECK 9F12	9612	993 03 766 7 SENKSCHR. M 4 X 10	1D7	993 25 048 7 FLUEGELMUTTER M 8	9G1				
467 16 007 3 VORSCHUBWELLE	3K1	968 86 068 0 O-RING 968 96 042 7 FLACHKOPFSCHR. M 3 X 10	368 361	993 03 786 7 SENKKOPFSCHR. M 5 X 10	9G2 9E4	993 30 036 7 SCHEIBE 4,3	3C3				
467 16 009 0 FEDERHAKEN	4E10	971 43 019 0 SCHEIBE 973 43 133 0 DRUCKFEDER	1D5 2B2	993 06 041 7 ZYL.SCHR. M 2 X 3	3E3 3E5	993 34 054 7 6KT.MUTTER M 3	9L3				
467 16 010 0 STOPFEN	3J9 3M9	990 12 011 5 KEILRIEMEN 10 X 1165	9C10	993 06 092 7 ZYL.SCHR. M 3 X 4	2C5	993 34 056 0 6KT.MUTTER M 4	2C9				
467 16 011 0 ABSTUETZUNG	3K8	990 12 011 6 KEILRIEMEN 10 X 1180	9C10	993 06 096 7 ZYL.SCHR. M 3 X 10	2B5 2C4	993 34 056 7 6KT.MUTTER M 4	1H3				
467 16 012 0 SCHEIBE	8D4 NA -T-8,16-	990 24 005 8 STAPA-MUFFE PG 11	-9K12-	993 06 132 7 ZYL.SCHR.M4X4 M 4 X 4	4H7 4K9	993 34 057 7 6KT.MUTTER M 5	1A6 1A9 1A10				
467 16 013 0 SCHIEBEEXZENTER	5C9 5D9	990 24 015 5 SCHUTZSTOPFEN TL-4-268	1B2	993 06 135 0 ZYL.SCHR. M 4 X 8	2H3	993 34 058 7 6KT.MUTTER M 6	2C3 3L7				
467 16 023 0 STOPFEN	2H4	990 24 016 0 VERSCHL.-STOPFEN 990 24 016 5 SCHUTZSTOPFEN TL-4-143	1C2 2B4 2B10 1B4	993 06 154 0 ZYL.SCHR.M5X6 M 5 X 6	4C9	993 41 120 8 RAENDELMU.POLY M 5	4F11 4D12 4E12				
467 25 001 0 OELFANGMULDE	9C10	990 43 091 1 FILZ WEISS 2X3X1000	8H2 8D2 8H4 8D4	993 06 154 7 ZYL.SCHR. M 5 X 6	264	993 52 093 0 GEW.STIFT M 4 X 4	6C4 6D9 7D5 7F7				
467 31 001 3 TRANSPORTFUSS-STANGE	4L9	990 81 003 8 ZUBEHOER KASTEN 990 81 006 1 SCHR.DREHER A 0,4 X 3,5	9M9 9K9	993 06 155 7 ZYL.SCHR.M5X8 M 5 X 8	2C7 4H9 9D5 9J5	993 52 094 0 GEW.STIFT M 4 X 5	1E7 1D9				
467 31 002 0 HEBEL	-3E11-	990 81 006 1 SCHR.DREHER A 0,4 X 3,5	9K9	993 06 177 7 ZYL.SCHR. M 6 X 12	9B10	993 52 095 0 GEW.STIFT M 4 X 6	1E7 1D9				
467 31 002 3 NADELTR.HEBEL	-3E11-	990 81 006 2 SCHR.DREHER A 0,8 X 5,5	9K9	993 06 654 0 ZYL.SCHR. M 2,6 X 6	7B5 7B7	993 52 103 0 GEW.STIFT M5X4 M 5 X 4	2H2 2H5 3K4 6E3				
467 31 002 4 NADELTR.HEBEL	3F10	992 01 314 0 ZYL.SCHR. M 8 X 13	2E12	993 06 672 0 ZYL.SCHR. M 3 X 4	6F3	993 52 109 0 GEW.STIFT M 5 X 16	6F12 7E5-7E9				
467 35 001 0 STOESSEL	9F9	992 01 658 0 ZYL.SCHR. 992 02 356 0 LI.SENKSCHR. M 2 X 0,25 X 1	8C1 8C3 8G1 8G3 8C2 8G2 8C4 8G4	993 06 676 7 ZYL.SCHR. M 3 X 10	9G3	993 52 111 0 GEW.STIFT M 5 X 20	6C3 6D12 7E4				
467 35 751 4 FADENSP.LUEFTUNG	9J1	993 06 680 7 ZYL.SCHR. M 3 X 20	9M2	993 52 114 0 GEW.STIFT M 4 X 10	9H10	993 52 114 0 GEW.STIFT M 4 X 10					
467 36 001 3 MAGNETLEITUNG	9H7										
467 36 002 4 OBERTEILEVERDRAHTUNG	9G3										
467 36 003 3 ZWISCHENLEITUNG	9H3										
477 13 004 3 HEBEL	4D12										
477 16 022 3 KURBEL	3C5 3J11										
699 97 910 0 SCHL 2,5LWX1 PVC RAU	3L2 3C1 3F11 4H7 4H10 6L3 6M8 6M11 6D10 7F8 7L3 7M8 7L11 9C5 9C6 9D7 9B7 9H5 9J6 9H7 9K7 9B5	990 24 015 5 SCHUTZSTOPFEN 990 24 016 0 VERSCHL.-STOPFEN 990 24 016 5 SCHUTZSTOPFEN TL-4-143 990 43 091 1 FILZ WEISS 2X3X1000	1B2 1C2 2B4 2B10 1B4	993 06 154 0 ZYL.SCHR.M5X6 M 5 X 6	4C9	993 41 120 8 RAENDELMU.POLY M 5	1B6 1B12 2B2				
699 97 910 4 SCHL 5 LWX1 PVC RAU	6M7 6K6 6K7 7K6 7K7 7M6 9D6 9C7 9E6 9B7 9J6 9H7 9J7 9L6	990 81 003 8 ZUBEHOER KASTEN 990 81 006 1 SCHR.DREHER A 0,4 X 3,5	9M9 9K9	993 06 155 7 ZYL.SCHR.M5X8 M 5 X 8	2C7 4H9 9D5 9J5	993 52 094 0 GEW.STIFT M 4 X 5	1E7 1D9				
699 98 925 0 RD3 GUMMI	2D3 2C6 2D8	990 81 006 2 SCHR.DREHER A 0,8 X 5,5	9K9	993 06 177 7 ZYL.SCHR. M 6 X 12	9B10	993 52 095 0 GEW.STIFT M 4 X 6	1E7 1D9				
699 99 158 0 OELDOCHT.RD.1,5	3C1 3L3 3F11 4D8 4H7 4K7 4L7 4H10 9C5 9H5	992 01 314 0 ZYL.SCHR. M 8 X 13	2E12	993 06 654 0 ZYL.SCHR. M 2,6 X 6	7B5 7B7	993 52 103 0 GEW.STIFT M5X4 M 5 X 4	2H2 2H5 3K4 6E3				
699 99 158 2 PFEIFENREINIGER RD.3	6D12 7F9	992 01 658 0 ZYL.SCHR. 992 02 356 0 LI.SENKSCHR. M 2 X 0,25 X 1	8C1 8C3 8G1 8G3 8C2 8G2 8C4 8G4	993 06 672 0 ZYL.SCHR. M 3 X 4	6F3	993 52 109 0 GEW.STIFT M 5 X 16	6F12 7E5-7E9				
699 99 158 7 OELDOCHT.RD.5	9D6 9J6										
893 03 765 6 SENKSCHR. M 4 X 8	2B4										

Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
993 52 157 8 GEW.STIFT M 10 X 10	2J3	993 92 069 8 GEW.STIFT M 3 X 3	3F1	994 25 071 0 SCHEIBE 4	4H7	996 07 011 8 SICH.SCHEIBE 8	3B11 3G11				
993 90 400 8 SCHRAUBENDREHER	3G5	993 92 085 8 GEW.STIFT	4K12	994 27 171 0 ZYL.KERBSTIFT 8 X 32	1D5	996 08 020 0 RILLENKUGELLAGER	6C3 6C10 7E5				
993 91 061 8 ZYL.SCHR. M 3 X 6	8D2 8D4 8H2 8H4 8K3	993 92 098 8 GEW.STIFT M 5 X 5	1E7 1E9	994 33 043 6 HALBRD.KERBNAG. 2 X 6	2J6	16002	7E7				
993 91 063 8 ZYL.SCHR. M 3 X 10	3E1 3F1-3G1-	993 92 099 8 GEW.STIFT M 5 X 6	1E1 1E2 2E5	994 33 075 0 HALBRD.KERBNAG. 3 X 8	2D3	996 08 070 0 RILLENKUGELLAGER	6D1 6C3 6E3				
993 91 070 8 ZYL.SCHR.	8D2 8J2 8L3 8D4 8J4	993 92 109 8 GEW.STIFT M 6 X 6	5C8 5G8	994 38 063 8 SPANNHUELSE 3 X 8	4C7-	6C10 6E10 6D12	7D5 7F3 765				
993 91 080 7 ZYL.SCHR. M 4 X 6	7H6 9L3	993 92 110 8 GEW.STIFT M 6 X 8	1H5 1H6 1J5 1C5 1J6 4K12 5C9 5G9	994 39 601 0 MUTTER M 4 X 10	4H11 4K12 2B9 3B1 3L5	7D8 7G8 7F9	1H1 1J2				
993 91 081 7 ZYL.SCHR. M 4 X 8	2D1 6F4-6F3- -6F10-6F12-7H3- -7H5-766 767 7H8- -7H9-7611	993 92 111 8 GEW.STIFT M 6 X 10	2E11 5B5 5F5 5B6 5F6	994 46 100 8 ZYL.SCHR. M 5 X 10	4D7	996 08 230 0 RILLENKUGELLAGER 8X22X10,3	1H1				
993 91 081 8 ZYL.SCHR. M 4 X 8	2G2 7G10 9H3	993 92 122 8 GEW.STIFT M 8 X 12	1B5 4C7 5B12 5C12 5F12 5G12	994 46 101 7 ZYL.SCHR. M 5 X 12	1J3	996 08 232 0 KUGELLAGER	6C1 6C10				
993 91 082 7 ZYL.SCHR. M 4 X 10	7H5 7J9	993 93 111 8 GEW.STIFT M 6 X 10	1J5	994 46 101 8 ZYL.SCHR. M 5 X 12	4D7	996 08 234 0 RILLENKUGELLAGER	368 6B10				
993 91 082 8 ZYL.SCHR. M 4 X 10	2F11	993 93 112 8 GEW.STIFT M 6 X 12	2F11 5C6 5G6	994 46 102 8 ZYL.SCHR. M 5 X 12	4H8	6C1 7D3 7D8	1H5				
993 91 083 7 ZYL.SCHR. M 4 X 12	3B3 3L2-3J10 3M10-6G3-6F10- -6F12-7H5-7H8- -7H9-	993 93 133 8 GEW.STIFT M 8 X 16	5C12 5G12	994 46 102 8 ZYL.SCHR. M 5 X 16	4H8	996 08 629 0 RILLENKUGELLAGER	1H4 1H6				
993 91 083 8 ZYL.SCHR. M 4 X 12	4H11 4K11 7F1 7F12 7H11	993 94 075 8 GEW.STIFT NYLOK M 3 X 6	8D1 8H1 8D3 8H3	994 46 111 8 ZYL.SCHR. M 6 X 12	3L3	996 08 699 0 RILLENKUGELLAGER	1H3 1H6				
993 91 088 8 ZYL.SCHR. M 4 X 25	6L3 6L8 6L11 7L3 7L11 7L8	993 94 111 8 GEW.STIFT M 6 X 10	4H11	994 46 111 8 ZYL.SCHR. M 5 X 12	-3K5-3J11	996 10 106 8 SPRENGRING	1E3				
993 91 102 8 ZYL.SCHR. M 5 X 10	2G5	993 95 070 8 GEW.STIFT M 3 X 4	1J1	994 46 111 8 ZYL.SCHR. M 5 X 12	-2B5-2B8-4L7-	996 28 384 0 DICHTRING	4A 10 X 14				
993 91 104 8 ZYL.SCHR. M 5 X 16	9J9	993 95 294 8 GEW.STIFT M 5 X 6	4L7	994 46 111 8 ZYL.SCHR. M 5 X 12	9A10 9C11	996 61 029 0 WINKELGELENK	A 10				
993 91 105 8 ZYL.SCHR. M 5 X 18	4G9	993 96 042 7 FL.KOPFSCHR. M 2 X 2	3D3	994 46 111 8 ZYL.SCHR. M 5 X 12	1E3	997 15 350 0 STECKHUELSE	9G3 9L2				
993 91 108 7 ZYL.SCHR. M 5 X 25	7B3 7B9	993 99 170 0 FL.KOPFSCHR. M 5 X 6	1B8 1A10	994 46 111 8 ZYL.SCHR. M 5 X 12	-3K5-3J11	998 83 031 8 HALBMONDRING	3L2				
993 91 123 7 ZYL.SCHR. M 6 X 12	7G12	993 99 191 0 FL.KOPFSCHR. M 6 X 8	4C12	994 01 096 8 SICH.RING 20 X 1,2	2B5-2B8-4L7-	H 15 X 1					
993 91 123 8 ZYL.SCHR. M 6 X 12	4D12	994 04 154 7 ZYL.SCHR. M 5 X 25	3J8 3L7	994 01 098 8 SICH.RING 22 X 1,2	9A10 9C11	998 85 226 0 SIMMERRING	2B10 5F10				
993 91 124 8 ZYL.SCHR. M 6 X 16	3G10 4C9 4C11	994 04 176 8 6KT.SCHR. M 5 X 8	2L3	994 01 303 8 SICH.RING 18 X 1,5	1E3	998 85 680 0 SIMMERRING	12X22X4				
993 91 125 8 ZYL.SCHR. M 6 X 18	7H8	994 04 180 8 6KT.SCHR. M 5 X 16	4E9 9E9-	994 02 115 8 SICH.RING 26 X 1,2	-9M11-	998 85 690 0 SIMMERRING	20X30X7				
993 91 126 8 ZYL.SCHR. M 6 X 20	2H6 3E11 4G9 4C12	994 04 184 8 6KT.SCHR. M 5 X 25	4C9	994 03 111 8 TELLERFEDER -42,-8-	9A10 9C11	998 85 940 0 SIMMERRING 22X32X5,5	6F1 6F12 7H3				
993 91 127 8 ZYL.SCHR. M 6 X 22	3M11 6M1 6K2 6L4 6M5 6L7 6M7 6K10 6M10 7K2 7M2 7L4 7M5 7L7 7M7 7K10 7M10	994 04 212 7 6KT.SCHR. M 6 X 20	3M11	994 03 182 8 TELLERFEDER -8-12,-5-	6E1 6E10 7G3 7G9	22X32X3,5	7H9				
993 91 149 8 ZYL.SCHR. M 8 X 30	3B5	994 04 214 8 6KT.SCHR. M 6 X 25	2K3	994 07 006 8 SICH.SCHEIBE 3,2	9B1	998 86 047 0 O-RING	8v2 8H2 8D4 8H4				
993 91 181 7 ZYL.SCHR. M 10 X 40	1E5	994 05 036 0 6KT.MUTTER M 4	4B10	994 07 007 8 SICH.SCHEIBE 4	1D9 1E7 2G3 3H9	9,5 X 1,6					
		994 05 036 7 MUTTER M 4	3K8	994 07 008 8 SICH.SCHEIBE 5	3L9 6C1 6C12 7E1	10 X 2					
		994 05 037 7 6KT.MUTTER M 5	4B9 9H11-	994 07 010 8 SICH.SCHEIBE 7	7D2 7D3 7G6 7E9	7G8					
		994 05 038 7 6KT.MUTTER M 6	9L10-		7F10 7G10	11,3 X 2,4					
					9E1 6E10 7G3 7G9	19 X 4					
						998 86 330 0 O-RING	2E5				
						38 X 2					
						998 88 012 0 STUETZSCHEIBE	7F7				
						3B4					
						15X21X1,5					
						998 88 104 0 PASZSCHEIBE	2D4				
						5X10X0,3					
						998 88 107 0 PASZSCHEIBE	3K5 3H12				
						7X13X0,3					
						998 88 162 0 PASZSCHEIBE	3L2 6D10 7F5				
						15X21X0,5					
						7E5 7F7					
						6C3-6C10-7D5					
						28 X 1,2					
						7D8					
						999 14 034 4 ISOLIERSCHL.GR	6M3 6L8 6L11 7M3				
						7L8 7L11					

Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel	Teile-Nr.	Benennung	Bildtafel
999 19 024 5	PLASTIKFLASCHE	6M3 6M8 6M11 7M3			
D 50/25		7M8 7M11			
999 20 115 4	ROHRSCHELLE	4H7 7H7 9M3			
604-4					
999 20 120 5	NAGELSCHELLE	906 9J6			
ISO 7-11					
999 20 151 7	MAGNET	9H3			
999 20 152 8	DURCHFUEHRUNGSTUELLE	9A11			
999 20 156 8	GERAETEDOSE	9G4			
999 20 157 3	MAGNET	7A11 767 7612			
999 20 157 7	LEITUNGSVERT.	9G3 9M2			
999 20 158 1	MESSERKONTAKT	9H3 9H7			
999 20 160 0	STECKHUELSE	9G3 9L7			
999 21 083 4	DICHTRING	3K5 3L6 3H10			
		3L11			
999 21 083 9	SINTERBUCHSE	2G4			
999 22 069 4	SCHLAUCHKLEMME	3K4			
0507/3					
999 22 071 0	SAUGVENTIL	6M3 6M8 6M11			
100.104		7M3 7M8 7M11			
		9D7 9K7			
999 23 051 8	DICHTRING	6D1 6D4 6C9			
G15X21X3		6D12 7F5 7F3			
		7F7 7E9			
999 24 037 6	T-STUECK	6M6 7M6			
199.445					

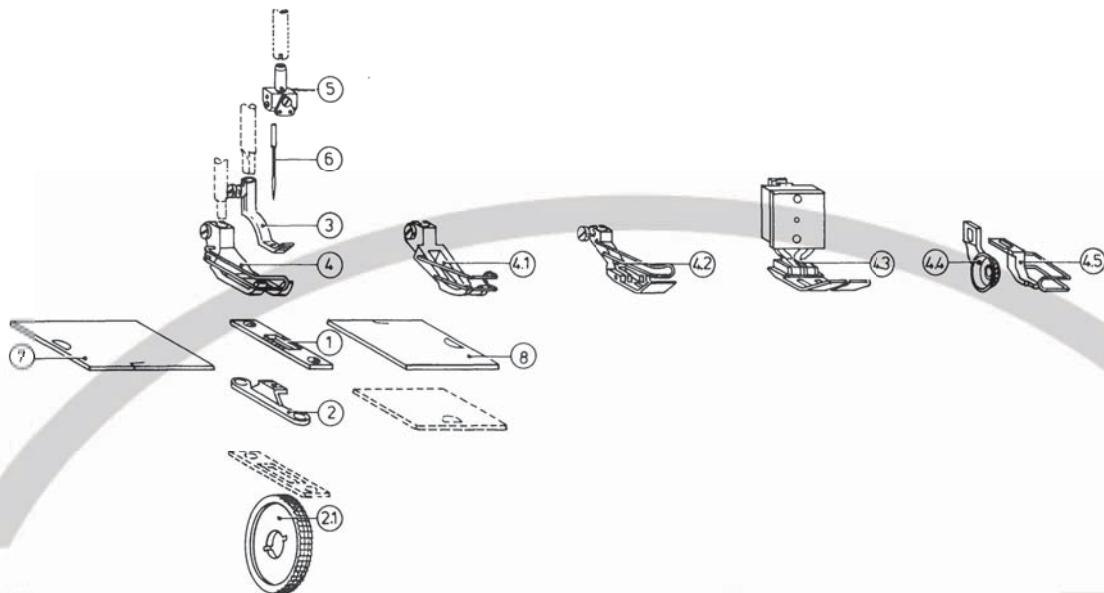
Teilenummern neu hinzu 26. 1. 2000

0068 008420	Oberteilstuetze	9G11	0467 150094	Greifer K	6G2, 6G11, 7J3, 7J8
0077 110220	Auflage	9H9	0467 310050	Kloben	3G10
0077 110230	Zentrierstueck	9G10	0467 310293	Hebel	3E11
0105 310143	Stellring	10F6	0467 367999	HP 13-9 (Pn.-Hubverst.)	10A3
0167 150270	Spule	6H3, 6H11, 7K3, 7K8	0568 330100	Bundbuchse	4C8
0216 000134	Senkschr.	1E1	0699 979100	Schlauch	10B4, 10B5, 6J3, 6J8, 6J11, 7J2, 7J7, 7K11
0245 001660 A	Spule	6H3, 6H11, 7K3, 7K8	0767 150010	Rolle	7G10
0291 000159	Fadenfuhrung	3F3	0767 150014	Greiferlager K	6E9
0296 150013	Lager V	1B5	0767 150024	Greiferlager K	6E4
0367 100414	Armdeckel K	10A2	0767 150034	Greiferlager K	7J10
0367 120213	Fadeneoese	9B9	0767 150044	Greiferlager K	7G2
0367 120303	Klemmkloben	10G3	0767 150050	Oelfangring	6B3, 6B10
0367 130600	Druckfeder	4C7	0767 150060	Scheibe	6C3, 6C10
0367 130710	Huelse	4C7	0767 150070	Scheibe	6C3, 6C10
0367 130720	Stange	4C7	0767 150143	Spannrolle V	1C5
0367 150823	Exz. Welle	6B12, 6C3	0767 150144	Spannrolle VK	1C5
0367 151040	Filtertopf	6J3, 6J8, 6J11, 7J2, 7J7, 7J11	0767 150150	Bolzen	1D5
0367 151050	Hülse	6J3, 6J8, 6J11, 7J2, 7J7, 7K11	0767 150230	Filtertasche	6J2, 6J7, 6J10, 7J1, 7J6, 7K10
0367 151050	Hülse	6J3, 6J8, 6J11, 7J2, 7J7, 7K11	0767 150234	Filter K	6J3, 6J8, 6J11, 7J2, 7J7, 7J11
0367 310330	Buchse	10G6	0791 001081	Garnst. Rohr (lang)	9K12
0367 310380	Bolzen	10F1	0791 001085	Garnstaender Rohr	9K11
0367 310410	Klemmstück	10E1, 10G2	0791 001086	Garnst. Rohr	9J11
0367 310433	Exz. Körper K	10G2	0791 001088	Garnst. Rohr (geteilt)	9M11
0367 310443	Schieber	10G3	0791 001091	Garnhalteam	9H9
0367 310450	Schaltbuchse	10E4	0791 001093	Scheibe	9H9
0367 310453	Schaltbuchse	10E4	0791 001093A	Scheibe	9G9
0367 310460	Buchse	10F4	0791 001094	Linsenschr.	9G9, 9H9
0367 310473	Schaltring	10G5	0791 001095	Mutter	9F9, 9H10
0367 310480	Bolzen	10D4, 10F5	0791 001096	Fadenfuehr. K	9G10
0367 310490	Filzscheibe	10E5	0797 002214	T-Verbindung	6K3, 6K8, 6K11, 7K2, 7J7, 7K11
0367 310500	Scheibe	10F6	0801 411280	Druckfeder	10E3
0367 310513	Klemmring	10E4	0893 520720	Gew. Stift	10C5
0367 310520	Bolzen	10G2	0893 521140	Gew. Stift	10F6
0367 310530	Zugstange	10E3, 10G4	0907 010050	Obert. Auflage	9F12
0367 310540	Bolzen	10E4, 10F3	0933 000587	Tellerfeder	6E1, 6E10, 7G3, 7G9
0367 310550	Ausrückhebel	10D4	0973 421362	Zyl. Stift	10F2
0367 310554	Ausrückhebel	10D4	0990 240057	Muffe	9K11
0367 310560	Halteblech	10D5	0990 254269	Knieschalter	10J5
0367 310570	Zugstange	10D4	0993 037220	Senkschraube	5G11, 5D11
0367 310583	Kugelpfanne	10B4	0993 190467	Scheibe	9L11, 9L12
0367 310590	Brücke	10C4	0993 526160	Gew. Stift	10G2
0367 310600	Stift	10D7	0994 330430	Halbrd. Kb. Nagel	10E5
0367 310633	Lagerstück V	10H6	0994 380638	Spannhuelle	4B7
0367 310640	Stopfen	10B4	0995 340617	6kt. Mutter	9L11, 9L12
0367 310650	Oelrohr	10B4	0996 070088	Sich. Scheibe	4B7
0367 310664	Exzenter K	10E1	0996 120360	Stellring	10C5
0367 310680	Stift	10G3	0998 861590	O-Ring	9D12
0367 310700	Gleitstein	10F1	0998 910438	Sprengring	10F6
0367 310710	Winkel	10C7	0999 190245	Plastikflasche	9H12
0367 310723	Stellschr.	10D7	0999 200437	Kabellütle	10C7
0367 310730	Exzenter	10F1	0999 220512	Ventil	10J3
0367 311343	Zugstange	3G12	0999 220705	Anschlussplatte	10K3
0367 350023	Buegel V	9E10	0999 220710	Ventil	6J3, 6J8, 6J11, 7J2, 7J7, 7K11
0396 140050	Dichtscheibe	10B5	0999 220770	Zylinder, doppel	10C5
0396 170160	Fadenfuehrung	2B2	0999 240302	Doppelniippel	10K1
0396 170170	Gew. Bolzen	2B3	0999 240305	Vert. Block	10K1
0467 120090	Nadelstange	3E5	0999 240397	T-E Verschr.	10J3
0467 120094	Nadelstange K	3E5	9120 010300	Rillenkugellager	10G6
0467 130340	Federfuehrung	4C7	9202 001688	Zyl. Schr.	10E4
0467 130354	Druckfeder	4A7	9202 002058	Zyl. Schr.	10C7, 10D6
0467 150084	Spulengehäuse V	6G2, 6G11, 7J3, 7J8			

9202 002068	Zyl.Schraube	6F1, 6F10, 6F12, 6F3, 7H3, 7H5, 7H8, 7H9
9202 002087	Zyl. Schr.	10G3
9202 002088	Zyl. Schr.	3L2
9202 002088	Zyl.Schraube	3L2, 6F10, 6F12, 6G3, 7H5, 7H8,7H9
9202 002478	Zyl. Schr.	10J3
9202 003307	Zyl. Schraube	9E10
9202 042488	Zyl. Schraube	1B1, 2C6, 2C8
9202 042888	Zyl. Schr.	3K5
9202 042908	Zyl. Schr.	3L3
9203 004277	Zyl. Schraube	9A11
9203 312411	Senkschr.	3E3
9203 313961	Senkschr.	10C7
9205 024010	Gew. Stift	10B4
9205 101528	Gew. Stift	3G5
9205 101918	Gew. Stift	10D6, 10E2
9205 102158	Gew. Stift	7G5, 7G9
9205 102168	Gew. Stift	2D5
9205 102478	Gew. Stift	10E3
9205 102488	Gew. Stift	10E2
9231 000377	6kt. Mutter	10C3
9231 000397	6kt. Mutter	10C3, 10C4
9231 110128	6kt. Mutter	10C7
9234 000067	6kt. Mutter	10D6, 10E1, 10G2
9301 101921	Zyl. Stift	10F3
9301 102283	RGKPF. Zyl. Stift	10G6
9330 000087	Scheibe	10E6, 10G3
9330 000108	Scheibe	10C7
9330 000127	Scheibe	9E10
9330 900117	Scheibe	9A11
9334 000040	Paszscheibe	3J2
9352 000200	Sich. Ring	10F6
9352 000300	Sich. Ring	10F6
9357 000060	Sich. Scheibe	10D4, 10E3, 10G4
9357 000070	Sich. Scheibe	3J4
9357 000080	Sich. Scheibe	1B5
9357 200052	Kugelzapfen	10C4
9357 200103	Kugelpfanne	10B4
9710 061110	Ventil, Magnet	10K3
9710 981010	Schalldämpfer	10L3
9710 982005	Schalldämpfer	10J3
9731 005004	Schlauch	10H1
9731 006004	Schlauch	10K1
9790 000400	Stecknippel	10K3
9790 101010	L-Schw. Verschr.	10B5
9790 200000	Verschr. Gd	10B5
9790 201001	Verschr. Wi-E	10H1
9840 104205	Flachst. Hülse	10K4
9840 104212	Schutzhülse	10L5
9840 111003	Flach. H.-Band	10M4
9840 120001	Nagelschelle	10J5
9840 120103	Kabelhalter	9D10
9840 121002	Kabelbinder	6K2, 6K7, 6K10, 7K1, 7J6, 7K11
9840 123002	Stahlnadel	10J5
9840 136002	Verschl. Stopfen	10A2
9840 301052	Leitung	10L5
9870 001105	Leitung K	10M4

Näheinrichtungen Sewing Equipment

467-65



- ① Stichplatte
 ② Transporteur
 ②,1 Radtransporteur
 ③ Transportfuß
 ④ Fester Fuß (Drückerfuß)
 ④,1 Fester Fuß (Kletterfuß)
 ④,2 Gelenkfuß
 ④,3 Ausgleichfuß
 ④,4 Rollfuß
 ④,5 Niederhalter
 ⑤ Nadelhalter
 ⑥ Nadel
 ⑦ Schieber links
 ⑧ Schieber rechts

- ① Needle plate
 ② Feed
 ②,1 Roller feed
 ③ Feed foot
 ④ Fixed foot
 ④,1 Climbing foot
 ④,2 Hinged foot
 ④,3 Equalising foot
 ④,4 Roller foot
 ④,5 Press pad
 ⑤ Needle holder
 ⑥ Needle
 ⑦ Left-hand slide plate
 ⑧ Right-hand slide plate

- ① Plaque à aiguilles
 ② Transporteur
 ②,1 Roue à transport
 ③ Pied transporteur
 ④ Pied transporteur (presseur)
 ④,1 Pied transporteur (grimpur)
 ④,2 Pied articulé
 ④,3 Pied égalisateur
 ④,4 Pied à roulettes
 ④,5 Presse-tôle
 ⑤ Support de l'aiguille
 ⑥ Aiguille
 ⑦ Pousoir de gauche
 ⑧ Pousoir de droite

- ① Placa de aguja
 ② Transportador
 ②,1 Transportador de rueda
 ③ Pie transportador
 ④ Pie fijo (pie prensatela)
 ④,1 Pie fijo (pie trepador)
 ④,2 Pie articulado
 ④,3 Pie compensador
 ④,4 Pie de rodillo
 ④,5 Aprieta-cuero
 ⑤ Soporte de aguja
 ⑥ Aguja
 ⑦ Placa corrediza izquierda
 ⑧ Placa corrediza derecha

2: NA ≡ Nahtabstand

3: Zuordnung der Nadelstärke zu den Unterklassen

NA ≡ seam spacing

Relationship of needle thickness to the sub-classes

NA ≡ distance entre deux coutures

Relation entre la grosseur d'aiguille et les différentes sous-classes

NA ≡ distancia entre costuras

Agregación del grosor de aguja a los submodelos

Nadelstärke	Unterklassen 467-65							
	-	-	-	-	-	-	-	-
110 - 140	-	-	- 63	- 263	- 73	- 373	- 273	-
140 - 180 (200)	-	-	- 64	- 264	- 74	- 374	- 274	-

Zeile	E-Nr.	467-65	NA								Transporteur-Breite „A“ = mm	
01	K467E1	-373/N6 FA-373/N6		467 20 009 0	467 21 006 0	467 22 001 3	367 22 099 3	467 12 009 4	134-35/ 130	467 14 203 0	467 14 002 0	8 mm
02	K467E2	-373/N9 FA-373/N9		467 20 002 0	467 21 006 0	467 22 001 3	467 22 004 3	467 12 009 4	134-35/ 130	467 14 203 0	467 14 002 0	8 mm
03		-73H12/N6 FA-73H12/N6		367 20 003 0	467 21 004 0	367 22 020 3	367 22 098 3	467 12 009 4	134-35/ 130	467 14 002 0	467 14 002 0	6 mm
04	K467E3	-373/N6 FA-373/N6		367 20 003 0	467 21 004 0	367 22 020 3	367 22 142 3	467 12 009 4	134-35/ 130	467 14 002 0	467 14 002 0	6 mm
05	K467E4	-373/N9 FA-373/N9		367 20 020 0	467 21 004 0	367 22 020 3	367 22 142 3	467 12 009 4	134-35/ 130	467 14 002 0	467 14 002 0	6 mm
06		-73/N6 FA-73/N6		367 20 003 0	467 21 004 0	367 22 020 3	367 22 004 3	467 12 009 4	134-35/ 130	467 14 002 0	467 14 002 0	6 mm
07		-273/N6 FA-273/N6	25	467 20 234 0	467 21 234 0	367 22 320 3	367 22 246 3	467 23 218 4	134-35/ 120	467 14 201 0	467 14 201 0	
08	K467E20/4	-273/N6 FA-273/N6	4	467 20 212 0	467 21 211 0	067 22 232 3	367 22 247 3	467 23 205 4	134-35/ 120	467 14 201 0	467 14 201 0	
09		-273/N6 FA-273/N6	5	467 20 224 0	467 21 221 0	067 22 233 3	367 22 224 3	467 23 210 4	134-35/ 120	467 14 201 0	467 14 201 0	
10	K467E20/6	-273/N6 FA-273/N6	6	467 20 204 0	467 21 206 0	067 22 234 3	367 22 209 3	467 23 201 4	134-35/ 120	467 14 201 0	467 14 201 0	
11	K467E20/8	-273/N6 FA-273/N6	8	467 20 209 0	467 21 208 0	067 22 235 3	367 22 210 3	467 23 203 4	135-35/ 120	467 14 203 0	467 14 203 0	
12	K467E20/10	-273/N6 FA-273/N6	10	467 20 216 0	467 21 214 0	067 22 238 3	367 22 201 3	467 23 207 4	134-35/ 120	467 14 203 0	467 14 203 0	
13	K467E20/12	-273/N6 FA-273/N6	12	467 20 206 0	467 21 207 0	067 22 239 3	367 22 231 3	467 23 202 4	134-35/ 120	467 14 202 0	467 14 202 0	
14	K467E20/14	-273/N6 FA-273/N6	14	467 20 221 0	467 21 219 0	067 22 241 3	367 22 232 3	467 23 209 4	134-35/ 120	467 14 202 0	467 14 202 0	
15	K467E20/16	-273/N6 FA-273/N6	16	467 20 210 0	467 21 209 0	067 22 242 3	367 22 233 3	467 23 204 4	134-35/ 120	467 14 204 0	467 14 204 0	
16		-273/N6 FA-273/N6	18	467 20 219 0	467 21 217 0	067 22 243 3	367 22 253 3	467 23 208 4	134-35/ 120	467 14 204 0	467 14 204 0	
17	K467E20/20	-273/N6 FA-273/N6	20	467 20 215 0	467 21 213 0	067 22 244 3	367 22 254 3	467 23 206 4	134-35/ 120	467 14 205 0	467 14 205 0	
18	K467E20/22	-273/N6 FA-273/N6	22	467 20 218 0	467 21 240 0	067 22 277 3	367 22 241 3	467 23 221 4	134-35/ 120	467 14 205 0	467 14 205 0	
19	K467E20/24	-273/N6 FA-273/N6	24	467 20 228 0	467 21 229 0	067 22 245 3	367 22 316 3	467 23 220 4	134-35/ 120	467 90 006 9	467 90 006 9	
20		-273/N9 FA-273/N9	5	467 20 239 0	467 21 221 0	067 22 233 3	367 22 267 3	467 23 210 4	134-35/ 120	467 14 201 0	467 14 201 0	
21	K467E21/6	-273/N9 FA-273/N9	6	467 20 205 0	467 21 206 0	067 22 234 3	367 22 257 3	367 23 209 4	134-35/ 120	467 14 201 0	467 14 201 0	
22		-273/N9 FA-273/N9	8	467 20 223 0	467 21 208 0	067 22 235 3	367 22 277 3	467 23 203 4	134-35/ 120	467 14 203 0	467 14 203 0	
23	K467E21/10	-273/N9 FA-273/N9	10	467 20 243 0	467 21 214 0	467 22 238 3	367 22 343 3	367 23 202 4	134-35/ 120	467 14 203 0	467 14 203 0	
24	K467E21/12	-273/N9 FA-273/N9	12	467 20 207 0	467 21 207 0	067 22 239 3	367 22 258 3	367 23 205 4	134-35/ 120	467 14 202 0	467 14 202 0	
25	K467E21/14	-273/N9 FA-273/N9	14	467 20 230 0	467 21 219 0	067 22 241 3	367 22 300 3	367 23 215 4	134-35/ 120	467 14 202 0	467 14 202 0	
26		-273/N9 FA-273/N9	18	467 20 241 0	467 21 217 0	067 22 243 3	367 22 340 3	467 23 208 4	134-35/ 120	467 14 204 0	467 14 204 0	
27	K467E21/20	-273/09 FA-273/N9	20	467 20 214 0	467 21 213 0	067 22 244 3	367 22 270 3	467 23 206 4	134-35/ 120	467 14 205 0	467 14 205 0	
28	K467E21/24	-273/N9 FA-273/N9	24	467 20 240 0	467 21 229 0	067 22 245 3	367 22 339 3	467 23 220 4	134-35/ 120	467 90 006 9	467 90 006 9	

Zeile	E-Nr.	467-65	NA									
29	K467E22/10	-273/N9 FA273/N9	10	467 20 244 0	467 21 248 0	467 22 211 3	467 22 212 3	467 23 224 4	134-35/ 120	467 14 205 0	467 14 002 0	
30	K467E22/12	-273/N9 FA273/N9	12	467 20 247 0	467 21 252 0	467 22 217 3	467 22 218 3	467 23 228 4	134-35/ 120	467 90 006 9	467 14 002 0	
31	K467E22/14	-273/N9 FA273/N9	14	467 20 245 0	467 21 249 0	467 22 213 3	467 22 214 3	467 23 225 4	134-35/ 120	467 14 209 0	467 14 002 0	
32	K467E23/14	-FA-273/N9	14	467 20 253 3	467 21 219 0	067 22 241 3	367 22 300 3	367 23 215 4	134-35/ 120	467 14 202 0	467 14 202 0	
33	K467E24/14	-FA-273/N9	14	467 20 250 3	467 21 249 0	467 22 213 3	467 22 214 3	467 23 225 4	134-35/ 120	467 14 209 0	467 14 002 0	
467-65-BNF1 - (von 26-50 mm)												
32		-273/N6	26	367 20 243 0	367 21 254 0	067 22 413 3	367 22 255 3	467 23 216 4	134	467 90 006 9	467 90 006 0	
33		-273/N6	30	367 20 233 0	367 21 253 0	067 22 380 3	367 22 240 3	467 23 214 4	134	467 14 209 0	467 14 209 0	
34		-273/N6	32	467 20 229 0	467 21 230 0	067 22 401 3	367 22 218 3	467 23 215 4	134	467 14 210 0	467 14 210 0	
35		-273/N6	38	467 20 235 0	467 21 235 0	067 22 364 3	367 22 321 3	467 23 219 4	134	467 14 212 0	467 14 212 0	
36		-273/N6	50	467 20 220 0	467 21 218 0	067 22 392 3	367 22 276 3	467 23 213 4	134	467 14 208 0	467 14 208 0	
467-65-BNF2 - (von 51-75 mm)												
37		-273/N6	54	467 20 242 0	467 21 246 0	067 22 204 3	367 22 342 3	467 23 223 4	134	467 14 214 0	467 14 214 0	
38		-273/N6	60	467 20 217 0	467 21 215 0	067 22 414 3	367 22 274 3	467 23 222 4	134	467 14 213 0	467 14 213 0	
39		-273/N6	70	467 20 233 0	467 21 232 0	067 22 368 3	467 22 205 3	467 23 217 4	134	467 14 211 0	467 14 211 0	
467-65-BNF3 - (von 76-90 mm)												
40		-273/N6	80	467 20 227 0	467 21 224 0	467 22 201 3	467 22 202 3	467 23 212 4	134	467 14 207 0	467 14 207 0	
41		FA-273/N6	90	467 90 007 1	467 21 225 0	467 90 007 3	467 90 007 4	467 90 010 2	134	467 90 007 8	467 90 007 8	
42		-274/N6 FA-274/N6	12	467 20 206 0	467 21 233 0	067 22 239 3	367 22 231 3	467 23 202 4	134	467 14 202 0	467 14 202 0	
43		-274/N6 FA-274/N6	14	467 20 221 0	467 21 237 0	067 22 241 3	367 22 232 3	467 23 209 4	134	467 14 202 0	467 14 202 0	
44		-274/N6 FA-274/N6	16	467 20 210 0	467 21 223 0	067 22 242 3	367 22 233 3	467 23 204 4	134	467 14 204 0	467 14 204 0	
45		-274/N6 FA-274/N6	18	467 20 219 0	467 21 238 0	067 22 243 3	367 22 340 3	467 23 208 4	134	467 14 204 0	467 14 204 0	
46		-274/N6 FA-274/N6	24	467 20 228 0	467 21 239 0	067 22 245 3	367 22 316 3	467 23 220 4	134	467 90 006 9	467 90 006 9	

	(Bei Nähleinrichtungen bis 6 mm Stichlänge muß die Buchse im Maschinenarm auf 6 mm zurückgestellt werden.)	
E 1	Nähleinrichtung für allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut für die Polster-, Planen-, Markisen- und Campingartikelfabrikation, Nadeldicke Nm 110-140, Stichlänge max. 6 mm	Sewing equipment for general stitching in the production of upholstery, awnings, tarpaulins and camping articles, needle sizes Nm 110-140, stitch length up to 6 mm
E 2	Nähleinrichtung für allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut für die Polster-, Planen-, Markisen- und Campingartikelfabrikation, Nadeldicke Nm 110-140, Stichlänge max. 9 mm	Sewing equipment for general stitching in the production of upholstery, awnings, tarpaulins and camping articles, needle sizes Nm 110-140, stitch length up to 9 mm
E 3	Nähleinrichtung für Polsterarbeiten in mittelschwerem Nähgut mit Schiffchenfuß zum Durchsteppen für stark wärmeloses Nähgut, Nadeldicke Nm 110-140, Stichlänge max. 6 mm	Sewing equipment for upholstering in medium weight material with special foot and narrow attachment, for stitching and quilting extremely padded material, needle sizes Nm 110-140, stitch length up to 6 mm
E 4	Nähleinrichtung für Polsterarbeiten in mittelschwerem Nähgut mit Schiffchenfuß zum Durchsteppen für stark wärmeloses Nähgut, Nadeldicke Nm 110-140, Stichlänge max. 9 mm	Sewing equipment for upholstering in medium weight material with special foot and narrow attachment, for stitching and quilting extremely padded material, needle sizes Nm 110-140, stitch length up to 9 mm
E 2014	Zweinadel-Nähleinrichtung für allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut für die Polster-, Planen-, Markisen- und Campingartikelfabrikation, Nadelabstand 4 mm, Nadeldicke Nm 110-140, Stichlänge max. 6 mm	2 needle sewing equipment for general stitching in the production of upholstery, awnings, tarpaulins and camping articles, seam distance 4 mm, needle sizes Nm 110-140, stitch length up to 6 mm
E 2016	Zweinadel-Nähleinrichtung für allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut für die Polster-, Planen-, Markisen- und Campingartikelfabrikation, Nadelabstand 6 mm, Nadeldicke Nm 110-140, Stichlänge max. 6 mm	2 needle sewing equipment for general stitching for the production of upholstery, awnings, tarpaulins and camping articles, seam distance 6 mm, needle sizes Nm 110-140, stitch length up to 6 mm
E 2018	Zweinadel-Nähleinrichtung für allgemeine Näharbeiten in mittelschwerem Nähgut für die Polster-, Planen-, Markisen- und Campingartikelfabrikation, Nadelabstand 8 mm, Nadeldicke Nm 110-140, Stichlänge max. 6 mm	2 needle sewing equipment for general stitching for the production of upholstery, awnings, tarpaulins and camping articles, seam distance 8 mm, needle sizes Nm 110-140, stitch length up to 6 mm

